

2 SAMUEL

Saúl jakamun David antuk útmau

1 ¹Saúl lan filisteo aina maania-munam maawaru ai, David amalecita ainajai maanik nitan nepetak yaakat Siclagnum waketki jimar tsawan pujusuiti. ²Saúl maaniaku pujamunmaya, tres tsawara ai chikichik shuar tsekegnaiti. Tuma wake mesemar nekapeamurin iwainmamuk nugkutairin jak, tura muuken nugkajai yukug Davidtan jearnaiti. Tuma eme anentas iiyak tikishmatrauwaiti. ³Turam David chicharuk:

“¿Tuiya winame?” tusa tinaiti.

“Tusa tama ni chichaak: Filisteo ainajai maaniakun pujaun tsekegkin taajai”, tusa tinaiti.

⁴“Tama David chicharuk: Uruk nagkamasa nu pachisam ujatkata”, tusa tinaiti.

“Takai ii shuar ainan, filisteo aina nukap maawarmayi. Antsu chikich ainaka tsekearmayi. Tura Saúl nasha nina uchiri Jonatánjai maawarmayi”, tusa tinaiti.

⁵Takai David nina chicharuk: “¿Saúl nina uchiri Jonatánjai maamusha itursamea nekame?” tusa tinaiti.

⁶Tusa tama ni chichaak:

“Wika Gilboa murariin maania-munam wemajai. Tumakman filisteo suntar aina caballonam entsatkau aina, tura carretenam wenasha Saúl lan jearsattak weriarmayi. Tumainai Saúl maa maaniakua shir pimpi-kin asa, kakaamainchau nekapuk nina nagkirin ushukrus wajamai. ⁷Tuma wajau ayanma iimsatajkama, wina waitak untsurkamai. Turu-tamtai werin ni wajamunam jear-majai. Warinma yaimainaitjam nu turutta”, tusan timajai. ⁸Tama Saúl chichartak: “¿Amesha yaitam? tusa turutmayi. Turutkai wii ayakun, wika Amalec shuaraitjai”, tusan timajai. ⁹Tama ni chichartak: “Jakataj takuncha jamain nekapeatsjai. Ame wári jui taam mantuata, shir senchi pimpikin asan jakattsan wakerajai. Tumaknasha jatsjai, tusa turutmayi. ¹⁰Takai werin jeaan ashi jaka tepaun wainkamjai. Turan semainchau asamtai maamjai. Turan ni etsegkrutairin, tura kuntu-nam patakemtairin jukin apuru jui itajai”, tusa tinaiti.

¹¹Tama David nuna antuk apur jakayipi, tusa wake mesemar neka-peak, ni nugkuarmaurin jaanchin jaakuiti. Tura shuar chikich aina nijai pujuinasha turusag nita nugkuarmaurin jaanchrin jaakaru

ainawai. ¹²Tumawar Saúl nina uchiri Jonatánjai mantamna asamtai, senchi wake mesemar nekape-nak útaina. Nuiyasha Yuus etegkamú israhelita suntar aina jinawaru asamtai, nuna enentaimtusarsha útaina. Tumaina asar yurumkan yutsuk kintamraruiti. ¹³Tumawar nuna nagkankar, shuar chichaman etsereak tan, David chicharuk: “¿Ame-sha tuyampaitam?” tusa tinaiti.

Tusa tama ni chichaak: “Wika chikich nugkanmaya Amalec shuaraitjai”, tusa tinaiti. ¹⁴Tusa takai David senchi kakaar chicharuk: ¿Ame-sha urukamtai apu atii tusa Tuke Pujuwá nu etegkamusha ashamsuksasha maame? tusa tinaiti. ¹⁵Nuna tusa ni shuar ainanmayan untsuk chicharuk: ¡Ju shuar maata! tusa inaruiti. Turamu asa nuna umiak nu shuaran maawaiti. ¹⁶Nutika maakai David nuna shuaran chicharuk: Apu atii tusa Yuus etegkamú maamuram amek etsertumaku asam mantamnattame. Ameka ame pegkerchau takasmaunam mantamname, tusa tinaiti.

David wake mesemar pujus kantamamu

¹⁷Saúl nina uchiri Jonatánjai jakauwaiti. Tuma asamtai David wake mesemar nekapeak útuk pujus kantamtain jiknaiti. ¹⁸Nuna tura Judá weantu ina patai aina nu ashi jintintatarma, tusa tinaiti. Nu kantamtaigka Jaser tutainam aarmauwaiti. Nu kantamtaigka nagki tutainti. Nu kantamtain aak:

¹⁹¡Israel shuar,
kakaram aina jinawar nain ainanam tepetar jainawai!

Eme anentsa iitai ainancha ashi ijinawarai. ²⁰Nu pachisrum yaakat Gatnum etserkairpa. Tura yaakat Ascalónnumsha nu pachisrumka etserkairpa. Filisteo nuwa aina nu shir aneasaraig.

Shuar Yuusan eme anentas iichu aina nuna nawantri aina shir ananak jiiistamawaraig.

²¹Gilboa naintri ainanam ii shuar aina ijinawaru ainawai.

Nu nain ainanmagka yumi pegkesha yutukchatnaiti, tura sanarkashtinaiti.

Nu nain ainanam ii shuar kakaram ainan ijinawaruiti.

Ina apuri Saúl maanitan yacha ajakua nuna,

Yuus etegkamú nuna imanchau amajkaru ainawai.

²²Saúl tura Jonatánjai nita shuari kakaram ainan tuke majakaruiti.

Maanitnum wearu waketainakka nita nagkirinka

shuar kakaram ainan mainak numpa amaju jakaruiti.

Tura kuntut amajas waketu jakaruiti. ²³Saúlka Jonatánjai wina amikur

wina shir anetair ainawai.

Nitaka churuwin nagkasau, leónkan nagkasau senchirtin ainawai.

Iwáku pujusarsha kanakcharu ainawai, tumasarag mai metek waitas jakarai.

²⁴¡Wii shuar ainan nawantri ainata, Saúl mantamnamunam úttarma! Saúl suramajakuitrume. Jaanch shir pegkeran ni suramajakuitrume.

Iwarmamkar pujusarti tusa
shaukan orojai najanamun
suramajakuitrume.

²⁵ ¡Ii shuar aina imau wári aina
nusha
urukamtaig ina shuari aina
maamsha asara!
Jonatánnasha nain ainanum
maawarai.

²⁶ ¡Wina yatsuru, Jonatánka,
amina enentaimtusan wake
mesemar pujajai!
¡Shir amajtuyame!

Nuwa aina shir amajkartina nu
inagakasam shir amajtuyame.

²⁷ ¡Ii shuar aina imau wári ainayat
ijjiniam asayi!
¡Nagki ainancha kupirar ikukia-
ruiti! tusa tu kantamawaiti.

**David Judá weantu ainan
apuri atii tusa timau**

2 ¹Chikich tsawantin David Yuus
san chicharuk:

“¿Filisteo ainan nugken pujuinaj
nuka ikuakrik Judá ainan nugken
pujustataj?” tusa tinaiti.

Nuna tusa takai Yuus chicharuk:
“Ee, wetá”, tusa tinaiti.

Takai David Yuusan ataksha
chicharuk: “Tuimpa wetatja”,
tusa tinaiti.

“Takai yaakat Hebrónnum pujus-
tarma”, tusa tinaiti.

²Tusa tama David nina nuwen
Ahinoaman yaakat Jezreelnumia
nuwa ajakua nuna, tura wajen
Abigailan, Nabatan nuwe yaakat
Carmelnumia ajakua nunasha juki
wuwaiti. ³Nuiyasha shuar nijai
pujuinancha nuwentuk yaruakuiti.
Tuma yaakat Hebrónnum chikich
yaakat aina irunmaunam nui puju-
saru ainawai.

⁴Judá weantu aina yaakat Hebrón-
num iruuntraruru ainawai. Tumawar
Davidtan muuken aceitejai ukat-
trarur nita apuri amajsaru ainawai.
Nui pujaun Galaad nugkanmaya
yaakat Jabésnumia shuar aina
Saúl naka ikusarmayi, tusar David-
tan ujakaru ainawai. ⁵Turam nuna
antuk chichaman juki etserin ainan
akuprauwaiti. Turam jeawar David
timaun yaakat Jabésnumia shuar
ainan ujinak: “Atumin apuri Saúl-
lan iyashi eme anentsa iiya asarum
jukirum ikusurme. Nu turamunam
nitancha Yuus pegkernum yaigkarti.
⁶Nuiyasha Yuus shir enentaim-
turmak atum pegker takasurum
turusag atumjaisha metek umikti.
Tura wisha aitkasnak atum nu tura
asaakrumin pegker enentaimtustat-
jarme. ⁷Apu Saúlka jakayi. Turasha
wina pataar Judá weantu nita apuri
amajtusarai. Turutawaru asamtai
atumsha yamaika ashamkartutsuk
shir aneastarma”, tusa David tawai
tiaruiti.

**Davidtan ashi Israel shuar
ainan apuri amajsamu**

5 ¹David yaakat Hebrónnum
pujau asamtai, nina patai israe-
lita aina Davidjai chichasartasa,
chikichik tsawantin wearu ainawai.
Tumawar jeawar Davidjai chichai-
nak: “Ika amee weantu ainaji. ²Saúl
ina apuri pujuya nuisha tumatarma
tusam ame tamauka metek umin
ayaji. Nuiyasha Yuus aminka apu
jasam ii Israel shuar ainatin inar-
tinaitme tusa turamnaiti. Turamin
asamtai apu jasam kuitamkarta-
kum ayamkartukta”, tusar tia-
ruiti. ³⁻⁴Tusar Israelan uchiri chiki
chikichik tribu apuri aina, Davidjai

yaakat Hebrónnum Yuusa emtin chichaman umikaruuti. Turawar ame ina apuri atá, tusar treinta uwí ejé pujaun muknum aceitejai ukatrar apu amajsaruuti. Turam Yuus yayámu asa David, israelita ainan apuri jas inamuk cuarenta uwí pujusuiti. ⁵Hebrónnum nina patai Judá weantu ainanam David siete uwí, tura seis nantu inamrauwaiti. Nuiya Jerusalénnum pujus, ashi Israel weantu ainanam treinta y tres uwí inamrauwaiti.

**David nepetmak yaakat
Jerusalénkan jukimu**

⁶David apu jas inamuk pujus nina suntaari ainajai Jebuseo shuar aina yaakat Jerusalénnum matsatu asamtai nitajai maaniatssa wuwaiti. Turasha nita yaaktarigka shir umikmau nita shuari ainaka pegkesha waimainchau ajakuiti. Iman asamtai nuiya shuar aina Davidtan chicharainak: “Ameka juigka pegkesha waimaitsume. Wekaichu aina tura wainmachu aina nu atumjai maainaksha ina yaaktarinka ayamrumain ainawai”, tusar tiaruuti. ⁷Turasha David suntaari ainajai nepetmak Sión tutai shir umikmau ajakua nui wayawaruuti. Tura nui pujusar nu yaaktan, Davidtan yaaktari tu anaikaruuti. ⁸Yaakat Jerusalén shir pegmara umikmau ajakua nuna David eke juatsaig jebuseo aina, nu yaaktanam pujusar, Davidtan wishikraru aina nuu tsawantin David chichaak: “Wii nitanka senchi kajerkarjai”, tusa tinaiti. Tusa entsa akaikitin taimunmani David nina suntaari ainan ishimuk chicharuk: Nu shuar wekaichu aina, tura shutua shutua wekaichu aina

maatarma, tusa tinaiti. David tusa timauwa nuna yamaiya juisha tuke chichainak: “Shuar wainmachu aina, shuar shutua shutua wekain ainasha Yuus ememattasa iruuntai jeanmagka wayachartin ainawai” tusa timauwaiti, tusa tinaiti.

⁹David nina suntaari ainajai maanik nepetmak, nina nuwe, nina uchiri ainajai, tura suntara apuri ainajai yaakat Jerusalénkan kayajai pegmara shir umikmaun juki pujusuiti. Nui pujus, “Davidtan yaaktari” tu anaikauwaiti. Tura David shuar takau ainan chicharuk: “Jebuseo aina yaakta ajapeentri kayajai pegmarmau a nui nagkamarum wii pujusa inamtai jea a imanai pegmarum umiktarma”, tusa tinaiti. Tusa takai turusag umikaruuti.

**Apu Hiram cedro tsupirmaun
Davidtan akuptukmau**

¹⁰Yuus ashi senchirtina nu yayámu asa, Davidka kashi kashinig pegker aina nuna chikich ainan nagkasau taká. Tuma asamtai chikich shuar ainasha ninka eme anentas iiyainak kashi kashinig umiraina. ¹¹Tura asamtai Tiro nugkanmaya apu, Hiram naartin Davidtan jeen jeamkattsa wakera asa, shuar nijai takau ainan akupeak cedro tsupirmau ainancha akupkauwaiti. Tablajai takau ainan, tura kayajai takau ainancha akupkauwaiti. Nu ainanka Davidtan jeen jeamkartu tusa akupkauwaiti. ¹²Nu turamun David wainkauwaiti. Tuma Yuus wina apu atii tusa anaituku asampa shir enentaimua tusa nekawaiti. Nuiyasha Yuus Israel shuar ainan anea asampa, chikich shuar ainasha kashi kashinig eme anentas iiyainak

umirkarti tusampa turutnaita, tusa nekawaiti.

David uchi aishmag ainan nuwa ainajai akigmau

¹³David yaakat Hebrónkan ikuki yaakat Jerusalénnum pujusua nuigka, nuiya nuwa ainancha nukap nuatkawaiti. Nuiyasha nuwa inatai ainancha nuatruawaiti. Imatrua asa uchi aishmag ainan, tura nuwa ainajaimak nukap akigkuiti. ¹⁴David yaakat Jerusalénnum pujus uchi akigmau ainaka, ju ainawai: Samúa, Sobab, Natán, Salomón, ¹⁵Ibhar, Elisúa, Nefég, Jaffa, ¹⁶Elisamá, Eliadá, tura Elifelet, nu ajakaruiti.

David filisteo ainan nepetkamu

¹⁷Filisteo ainan apuri aina, Davidtan Israel shuar aina apu amajsaru tusa tamaun antukaru ainawai. Tumawar filisteo aina ashi iruuntrar Davidtan maawartasa eina. Turasha David filisteo aina eamun nekamawaiti. Tuma asa shuar aina nijai pujuinan ashi yaruak muchig wa pegker umikmau irunmaunam nui uumak uwemrattsa wuwaiti. ¹⁸Filisteo ainaka nain Refaiman pakarín jeawaruiti. Tumawar nui pujusaru ainawai. ¹⁹Nu tumawarmatai David, Yuusan aujeak: ¿Filisteo ainajai maaniktatjak? ¿Nitajai maniakaisha nepetmakti tusam yainkattamek?

Tusa tama Yuus Davidtan chicharuk: “Ee, filisteo ainan nepetkati tusan yaigtatjame. Tuma asamtai suntaarum aina yaruakam weme, filisteo ainajai maanikta”, tusa tinaiti.

²⁰Timau asa David, nina suntaari ainan yaruak wuwaiti. Tuma Baalperasin tutainam jeawaiti. Tuma

nui filisteo ainajai maaniak nitan nepetkawaiti. Tura chichaak: “Entsa chichiram tsuat tuak atatmaun nagkamamain amajna numamtuk, Yuus ina shuari aina ijai maaniatssa tuak atatmaun ijina agkan amajsayi”, tusa tinaiti. Tusa nu nugka naarin Baalperasin tu anaikauwaiti.^a ²¹Filisteo ainaka tsekenak nita yuusrimtaii ainanka jutsuk ikukiaru ainawai. Nu turamu ainan David, tura nina suntaari ainajai jukiaru ainawai. ²²Turasha filisteo aina tsekeararu ainaka nain Refaiman pakari amaunam ataksha waketrar pujusaru ainawai. ²³Nuna tumawarmatai David maaniktatjak, tusa Yuusan iniasuiti. Tusa takai Yuus Davidtan chicharuk: “Ju tamauwaikka maaniawaipa. Antsu tentakta, tumam númi bálsamo tutai iruna nunii werim nitajai maaniata. ²⁴Tumam suntar aina shimak tuturtina numamtuk, númi bálsamo tutainam yaki tuturtamu antakmeka, suntaarum aina wári werum filisteo ainajai maaniatarma tusam tiarta. Númi balsamonam yaki tuturtiartata nunaka atum maaniktasa wetinnum wii Yuusaitaj nuna emkan weakun ijinatarma tusan turattajai”, tusa tinaiti. ²⁵Yuus turata tusa timaunka David metek umikuiti. Tura nina suntaari aina filisteo suntaari ainan yaakat Gabaónnum nagkama maa maaniakua yaakat Gueba Guézer tutainam ejénaiti.

Chicham umikmau egkeamu David arcan Jerusalénnum ejétssa wakerukmau

6 ¹Israel weantu ainanmayan suntar maanitan shir yacha ainan etegkramurin David treinta

^a 5.20 Nunaka Yuus ina shuari ainan ijina agkanmamtikramaji taku tinaiti.

mil irumrauwaiti. ²Tura Yuus tuke puju ashi senchirtina nu, chicham umikmau egkeamu arcan nukutairi ajakua nuigka, Yuus querubínnum inamna nu, tara shuar ainajai chichastinan querubín jimar najanamu ajakuiti. Nuna yaakat Jerusalénnum ejétjai tu enentaimas, David nina suntaari ainajai yaakat Jerusalénnumia jinki yaakat Querit-jearim chikich naarigka Baala tutainam wuwaiti. ³Tuma nainnum Abinadab pujamunam wakar ainawai. Tumawar arcan jeanam pujaun ujumak shuar aina wayawar jukiar aa jikiaru ainawai. Turawar carrete yamarmanam caballo weaku japitainam egkeawaru ainawai. Turawar matai Abinadabpan uchiri aina, Uza tura Ahío, nita juki wearu ainawai. ⁴Ahío carreten emtuki weai Uza carrete ukurin wuwaiti.

⁵Tuma wenakai David tura ashi israelita ainasha nu ukunam wena. Tumainak Yuusan eme anentas iyainak ememataina asar kanta-mainak, flautan umpuinak, arpa ainan salterio ainan, pandereta ainan, casteñuela ainan tura plattillo ainan awatainak, jantsemki wena. ⁶Tumainai Yuusa chichame umiktin aarmau egkeamun, arcan carretanam egkeawar caballo japis weakai wena. Nacón trigon irumar awatujakua nui jeainak caballo tukumrumak iyakai, Uza arcan achik emetawaiti. ⁷Turasha arcan achikaraigka tusa Yuus tinu asa, Uza arcan achikmatai, Yuus shir senchi kajerkauwaiti. Tura asa Yuus jakati timau asa, Uza arcanam ayaa-mas jaka iyantuiti. ⁸Turasha nuka Davidnaka shir amajkachuiti. Tuma asa David nu nugkan Perez-uza atii

tu anaikauwaiti. Perez-uza ta nuka Uzan kajerkamaku taku tawai. Nu nugkanka yamaiya juisha turusag anain ainawai. ⁹Nu tumamta David shir senchi ashankauwaiti. Tuma asa nu tsawanta nuik, Yuusan aujeak: “Wika amina arcarminka yaakat Jerusalénnumka ejémain nekapeatsjai”, tusa tinaiti.

¹⁰David yaakat Jerusalénnum ni pujusa inammaurin arcan ejémainchau nekapu asa, chikichik shuar filisteo Obed-edom naartin puja nuna jeen ejétarma, tusa tinaiti.

¹¹David timaun metek uminak, Yuusa arcarinka shuar Obed-edom naartin pujamunam ejéniar nuna jeen awayawar apujusaru ainawai. Nui tres nantu pujusuiti, Yuus Obed-edoman tura nina jeen pujuinanka tura ashi ninu ainanka pegkernum yaigkuiti.

¹²Chikichik israelita apu Davidtan ujak: Obed-edoman jeen arca pujau asamtai, Yuus ashi nina jeen pujuinajaimak tres nantu pegkernum yaigkai tusa ujakuiti. Turam David nuna antuk, Obed-edoman jeen pujaun utittsa wuwaiti. Tuma juki shir aneas yaakat Jerusalénnum ejéttsa wuwaiti. ¹³Tuma shuar, Yuusan arcarin yanaki ishichik kuwak wenan nuig emetak, David chikichik vaca aishmag nuwerman tura chikichik oveja nuwerman maa Yuusan eme anentas iyak epeawaiti. ¹⁴Linojai jaanch asarmachu najanamun sacerdote nugkutain ima nunak nugkur Yuusan eme anentas iyak jantsemki wuwaiti.

¹⁵David, tura israelita aina nijai yujaina, tura Yuusa chichamen aarmau egkeamun arcan yanaki juki wenasha shir ananak senchi

chichaina. Tura chikich ainasha trompetan umpuina. ¹⁶Yuusa chichame aarmau egkeamun, David nijai yujainajaimak arcan Jerusalénnum ejéniaruiti. Tuma David Yuusan eme anentas emematuk nagkimmaki jagtsemki wetatmaun apu Saúl ajakua nuna nawantri Mical iimsatin chigkaimunam asaas iimas wainkauwaiti. Tuma nina enentainig nakitrauwaiti.

¹⁷Yuusa arcanin jukittsa eke wetsuk pujus, Yuusa arcari jukir ita apujsatin jea jaanchjai jeamkatarma tusa David nina patai ainan tinaiti. Tinu asamtai jean jaanchjai jeamkaru ainawai, turamu asamtai arcan jukiar Jerusalénnum ejéniar nu jeanam apujсарu ainawai. Nuna turawarmatai árak aina jukmaun, tura tunau takasmau aina tsagkurnartinan David tagkun maa Yuusan eme anentas iiya asa epeak namagken tinamnaikauwaiti. ¹⁸Nuna tura umik David israelita ainan chicharuk: Yuus ashi senchirtina nu atumnasha pegkernum tuke yainmakarti, tusa tinaiti. ¹⁹Nuna tusa aishmag ainan, tura nuwa ainajaimak nui pujuinanka pankan, chikichik torta dátiles tutajjai najanamun ainan, tura nuiya torta pasas tutajjai pachimka najankamu ainancha chiki chikichik susauwaiti. Nuna turamtai agkan agkan nita jeen waketraru ainawai.

Mical Davidtan jiakmau

²⁰Nuna tura David yama nagkamchakka nina nuwe ainan tura uchiri ainajaimak pegkernum chicharkat-tsa nina jeen waketkinaiti. Turasha nina nuwe ajakarua nuiya chikichik nuwa, Mical igkugtasa jinki werinaiti. Tuma igkug wishikiak

chicharuk: “Ameka jantsema asam yamai tsawanta jui pegker wantinkaume. Inatai ainan emtin jaanch asarmachu nugkuram jantsemu asam, natsan wantinme”, tusa tinaiti.

²¹Tusa takai David ayak: “Nuka nekas turutme. Wika Yuusan eme anentsan iiyakun jantsemajai. Ni amina apan tura pataim aina nuna nagkasau wina ima senchi eme anentrus iiru asa, ni etegkamuri ainan yaigti tusa winaka apu amajtusuiti. Turuta asamtai wika Yuusan eme anentsa iiyakun jantsemaj nunaka tuke jantsemsanke atatjai. ²²Ame iismaka yamai pujaj nu imanchau juaktasan wakerajai. Turasha ame nuwa aantra inaku waitkatai aina pachisam turutam nu ainaka, wii urukamtaig jantsemaj nuna nekawartatui. Tumawar winaka eme anentriartatui”, tusa tinaiti.

²³Apu Saúl ajakua nuna nawantri pegkerchau chichaku asamtai, Yuus uchin jurechu amajsauwaiti. Turamu asa pegkeshu uchin jurerchauwaiti.

Yuus pegkernum yaigtinaitjame tusa Davidtan timau

7 ¹Apu Davidtan nina shuari ainajai chichaman epegka maa-nitsuk agkan shir nina jeen pujusti tusa, Yuus yaigkuiti. ²Turamu asa David nui pujus, Yuusa chichamen etsernun Natán naartinan untsuk chicharuk: “Wii cedrojai pegker jeamkamunam pujai, Yuusa arcarigka jaanchjai jeamkamunmagka pujumaitisui”, tusa tinaiti.

³Tama Natán ayak: “Yuus yainmau asamtai, ame turattsam

enentaimmauka metek umikta”, tusa tinaiti.

⁴Turasha Yuus Natánkan káshi karanam chicharuk: ⁵“Wina umirtin David werim chicharkum”, Yuus chichaak: “Wii pujustin jeanka nigka jeamkashtinaiti”. Tuma asamtai wii pujustin jeanka jeamkashtatui. ⁶Wika nina uuntri ainan Egipto nugkanam pujuinan jiiran yaruakan wuwaitaj nuisha jaanch jeanmag pujujakuitjai. Tuma asan yamaiya juisha jaanch jeanmag pujajai. ⁷Nina uuntri ainajai wejakuitaj nuisha chikichik apunkesha, wii pujustin jea cedrojai pegker jeamturkata tusanka tichauwaitjai. ⁸David wina umirtina nu ujakum, Yuus chichartamuk:

“Wii Yuus ashi senchirtin asan, ninka oveja ainan kuitamuk pujaun, wii etegkamu Israel shuar ainan apuri amajsauwaitjame. ⁹Tura asan ni wekakaisha wika nijai tuke wekaimiajai. Tuma asan nina shuari ainajai maaniakaisha, nina shuari ainanka wii ijitamiajai. Wii ninka shuar eme anentsa itai ju nugkanam iruna nujai metek amajsauwaitjai ¹⁰Nuiyasha wii etegkamur nita pujusartinan nugka pegkeran umikuitjai. Nu nugkanam apuj-saruiti. Nuigka shuar pegkerchau enentaimkau aina, yaunchuk waitkajakarua numamtukka pegkesha waitkascharu ainawai.

¹¹Atumin ayamrutmaktin apu chichaman iwarin ainan wii etegkan apuj-saruitjai. Wii tura asan atumi shuari ainajai maaniakrumincha nepetmakarti tusan wii yaigkuitjarme. Nuiyagka nita shuari ainaka waitkascharu ainawai. Tura ninka agkan pujusti tusan yamai

nagkamsan yaigtatjai. Ameer weantu ainanmaya tuke apu chikichik atinaiti. Nina uchiri apu artina nuiya jea pegker jeamkamu tuke pujuwa numamtuk wii apu amajsam nukap uwí inamratnaiti. ¹²Ni jakamtaisha nina uchiri aishmag aina nuiyan pegkesha nepetmainchau atinan, chikichkinak apu amajsatnaitjai. ¹³Nu wii pujustinan jean jeamkatnaiti. Nu apunka ni weantunmayan wii shuar ainan inartinan tuke atinan apu amajsatnaitjai. ¹⁴Wii nina apari atinaitjai, tura ni wina uchir atinaiti. Wina chichamrun metek umiachkaigka, chikichik uun nina uchiri jintintiak suimna numamtuk waittan susatnaitjai. ¹⁵Turasha Saúlán inaisauwaitaj numamtukka ninka pegkesha inaisashtinaitjai. ¹⁶Ni weantu ainanka wii kuitamkan ayamrukartatjai. Ni weantu aina nuiyan chikichkinak wii etegkamu ainan apuri amajsatnaitjai”, tusa Yuus turamui tusam David ujakta tusa Natánkan tinaiti.

¹⁷Yuus timau asa Natán ni antukmaurinka imatiksag Davidtan ashi ujakuiti. ¹⁸Turam David Yuusan ememattasa iruuntai jaanchjai jeamkamu pujamunam wuwaiti. Tuma nui waya nuna aujeak: “Yuusa, wika pegkerchau aig ame pegkernum yaintu asam, apu amajtusuitme”. ¹⁹Nu turutawaitam nuka shir pegker turutawaitme. Tura nu turutawaitiatkum ameer weantu ainan pegkernum yaigtinaitjai tusam nuiyasha yamai turutme. Chikichkinak Yuusa ameer pegker aina iwainam imauka atsawai. ²⁰Yuusa, ameer ima shir winaka nekarme. Tuma asaakmin wii amina ujamaina nuka atsawai. ²¹Ameer wina

chichartakum, ame weantu ainanka turatnaitjai tusam turutnaitam nuka, ame wakeruku asam nuna turatin atajai tusam tinaitam nuka wina nekamtikruattsa tinaitme.

²²Yuusa ameka ashi senchirtinaitme. Amea imau chikich Yuuska atsawai, tusa tamau ima ik neka-waitji. Tura ima ameketme Yuusmeka. ²³Ii Israel shuar ainatika ame etegkramu ainaji tumau asar, aminu ainaji. Ame imauka ju nugkanmagka chikichka shuarka atsawai. Ame Egipto nugkanam waitkatai pujuinarin jiiokratkinaitme. Chikich shuarka ina yainmakaj jutika yainmamainka atsawai, ima inak Yuuska yainmakuitji. Tura asam yaunchuk wainkachmau aina iwainakam ina shuari aina nepettukam agkanmamtikkartuawaitme. Nu turakum nita yuusrimtai ainajaimak jiiiruitme. Turukratam aminu ainatinka eme anentsa iitai amajkartusuitme. ²⁴Turamu asar Israel shuar ainaka amee shuar tuke artinaiti. Antsu ameka ina Yuusri atinaitme. ²⁵“Tumatina asam Yuus, wii weantu artina nu pachisam apu atinaiti tusam wina turutam nuka metek umiktin atá. ²⁶Yuusa, ashi nugkanmaya shuar ainaka amina tuke pachitmasar eme anentramas iirmainak emematramiarti. Tura Israel shuar ainan Yuusriya nuka ashi senchirtinaiti tusa turamiarti. David amina umirtaman ajaku nuu weantunmaya apu artina nuiyan chikichkinak tuke atinan apu amaj-satnaiti”, tusa tiarti.

²⁷Ameka Yuus ashi senchirtinaitme. Ina Yuusriya, ameka ashi senchirtinaitme. Ame wina chichartakum: “Ame weantu ainanmaya

tuke apu chikichik atinaiti. Tuma jea pegker jeamkam asa nukap uwí pujuwa numamtuk, nukap uwí inamratnaiti, tusam nekamtikruawaitme. Nu turuta asaakmin amina inatairam ayatnak, juna pachisan aujsattsan wakerajme. ²⁸Yuusa, ameka Yuusaitme, ameka nekasa nuke chichauwaitme. Wika amina inatairam aig shir amajtinaitjame tusam turutnaitme. ²⁹Nu tusam turutin asaakmin, wii weantu artina nuka ame ayamramu asar, tuke pampa pujuartin arti tusam pegkernum chicharkarta. Yuusa ame wina anajmatruawaitam turusag wii weantu ainaka, pegkernum pachisa chichartai atii, tusa David Yuusan tinaiti”.

David Jonatánkan uchirin wait anentramu

9 ¹Chikich tsawantin David nina inatairin untsuk chicharuk: “Saúl weantu chikichkiksha iwáku pujatsush, Jonatán wina amikur ajaku asamtai nuna enentaimtusan wait anentakun yaigtasan wakera-jai”, tusa tinaiti.

²Takai Saúl ajakua nuna inatairi ainan apuri Sibá naartin pujaun untsukar itawaruuti. Turawarmatai David chicharuk:

“¿Amekaitam Sibá?” tusa tinaiti.

Takai ni ayak: “Ee, wiyaitjai apu, ame tamaun umiktasan taajai”, tusa tinaiti. ³Takai apu David chicharuk:

“¿Yuusa anenkarijai, wii yaimain Saúl weantu chikichkiksha puja-tsuak?” tusa tinaiti.

Takai Sibá ayak:

“Apuru, Jonatánkan uchiri wekai-chu pujawai”, tusa tinaiti. ⁴Takai apu David iniak:

“¡Tuimpa nusha puja!” tusa tinaiti.

Takai Sibá ayak: “Amielan uchiri Maquir naartina nuna jeen yaakat Lodebar tutaiya nui pujawai”, tusa tinaiti. ⁵Tusa takai werirum uti-tarma tusa inatairi ainan ishiakuiti.

⁶Turawaram Jonatánkan uchirin apu Saúl ajakua nuna tiragken Mefi-bosetan jukiar David pujamunam ejénaruiti. Turam apu Davidtan eme anentas iyyak tikishmatar tsunsumruawaiti. Tumamtai apu David shir aneas chicharuk: “¡Mefi-boset!” tusa tinaiti.

Tusa tama Mefi-boset chichaak: Amina umirkattsa jui pujajai, tusa tinaiti.

⁷Tusa takai David chicharuk: “Ashamrukaipa, amina apan Jonatánkan ane jakuitaj nuna enentaimtusan nina uchiri asaakmin, yamaika wina jearuin apujstajme, tura wijai ekemsam tuke yutatme. Tura amina apachrumin Saúl ajakua nuna nugken ashi susattajme”, tusa tinaiti.

⁸Turasha Mefi-boset ataksha tsunsumaa chicharuk: “Wika amina inatairmetjai. Tura wika eme anentsarkesha iishtaiyaitjai. Tumau asan ame apuitam imauti yayámka amaitsujai, ¡wika yawa jakau atsumchattia numamtainaitjai!” tusa tinaiti.

⁹Tusa timatai Saúl inatairi ajakun Sibán untsuk chicharuk: “Amina apuram Saúl nua ajakuarua nuna, tura nina patainu ajakuarua nujaimak yamaika Jonatánka uchirin ashi susajai. ¹⁰Tuma asamtai yamaika ame, amina uchiram aina, tura amina inatairam ainajaimak juna nugke ainanam ninu atin atum ashi takarsatarma. Turakrum árak aina juukrum irumratarma.

Turakrumin amina apuram Saúl ajakua nuna patai aina yuartatui. Antsu Saúla tiragke Mefi-bosetka wijai mesanam tuke yutatui”, tusa tinaiti.

Tusa timatai Sibá uchiri quince ajakua nu, tura veinte inatairi ajaku aina nujai, ¹¹inatai chichaak: “Apuru, ame tame nunaka metek umikattjai”, tusa tinaiti.

Jonatánkan uchiri wekaichu ajakua nu David timau asa, Jerusalénnum Davidta uchiriya numamtuk Davidjai mesanam tuke yu jakuiti. ¹²Mefi-bosetnasha chikichik uchi shikapchich Micaías naartin arujakuiti. Sibá jeen pujuinaka Mefi-bosetnau atinan ashi takarujakaru ainawai. ¹³Mefi-bosetka Jerusalénnum pujus apu Davidjai chikichik mesanmag tuke yu jakuiti. Nigka nawe mai chuiru ajakuiti.

Apu David Betsabén takasmau

11 ¹Númi yagkurut tsawan jeakaigka, apu aina nita shuari ainajai maani jakaru aina nu tsawan jeawaiti. Tumamtai apu David maaniatarma tusa suntara apurin Joabpan nina suntaari ainajai akupkauwaiti. Nu turam Joab suntar ainajai we amonita ainajai maaniak nepetak yaakat Rabánam jeawaru ainawai. Turasha Davidka Jerusalénnumag juakuiti. ²Tuma pujus chikichik tsawantin etsa tenta ai David nina peakirin ayamuk tepau nantaki jea tuntupen wakauwaiti. Tuma wekajkama nuwa shir shiram entsanam mak pujaun wainkauwaiti. ³Tura nina inatairin untsuk chicharuk: “Au nuwa puja ausha yakit iniasam nekaata”, tusa akupkauwaiti.

Turam wear inias nekaa tawar, Davidtan chicharainak: “Auka Eliaman nawantri Betsabéyaiti, hitita shuar Uríasan nuweyaiti”, tusar tuina.

⁴Takai utitarma tusa inatairi ainan akupturuiti. Turam jukiar itarmatai, David Betsabén kanaruiti. Turam nina jeen waketkinaiti. Betsabéka nantun wainu pujau yama nagkanak ni tunamarmaurin entsa mai pegkermattsa pujaun kanaruiti.

⁵Turamu asa Betsabé ajaprukuiti. Tuma Davidtan chichaman akuptak: “Wika ajaprukjai, tusa tinaiti.

⁶Turam nuna David antuk, Betsabén aishri Uríasan akupkati tusa Joabpan chichaman akuptukuiti. Turam David pujamunam Uríasan Joab akupkauwaiti. ⁷Turamu asa Urías maaniamunam pujau David pujamunam jeawaiti. Tumamtai Joabpan, tura nina suntaari ainajaimak pachis shirak pujuarma, tura amonita ainajai maaniamusha urukawa”, tusa ashi iniasuiti.

⁸Tusa takai ashi ujakuiti. Turam nuna nekaa, jeemin weme nawem nijaram ayamrata, tusa tinaiti.

Tusa tama yama jinaig, juna Urías yuati tusa yutai pegker umikmaun susatarma tusa nina inatairin David akupkauwaiti.

⁹Turasha Urías, nina jeenka wetsuk, apu pujusa inamtainam jeen waitiri ainan suntar kuitamin aina pujuinamunam kanaruiti.

¹⁰Tura kashin tsawara ai Uríaska nina jeenka wechayi tusar Davidtan ujakaru ainawai. Turam David nuna nekaa, Urías untukrum utitarma, tusa tinaiti. Takai untuk itarmatai David chicharuk: “Wekasauwa

tawaitiatkumsha zurukamtai amina jeemincha wechamame?” tusa tinaiti.

¹¹Tusa tama Urías chichaak: “Yuusa chichame umiktin aarmau egkeamu arca jaanchjai aakmakmaunam pujaigka, ashi suntar aina tura wina apur Joabsha maaninak jaanchin aakmarar kanuinaigka wika, wina jearui jean yurumka yuan, tura umutai umaran wina nuwarjaigka kanumaitsujai. Nu turamuka pegkerchauwaiti. Wika nunaka pegkesha tumamaitsujai”, tusa tinaiti.

¹²Tusa takai David chicharuk: “Yamaika juig juakta, tumawakmin kashin wetá tusan titajme”, tusa tinaiti.

Tusa tama wakettsuk kashin wetajai tusa Jerusalénnumag juakuiti.

¹³Tumamtai yurumak yuami, tura umutaisha umarmi, tusa David ipawaiti. Nampek nina nuwejai kanarti tusa umutai vino tutain nukap susa anamkauwaiti. Turamsha jeenka wetsuk apu pujusa inamtai jea waitiri ainan kuitamin aina suntar pujuinamunam ataksha kanaruiti.

¹⁴Tumamtai kashin tsawak David papiin aar, suntaran apuri Joab susata tusa Uríasan susa akupkauwaiti. ¹⁵Turam jeaa suntara apurin susauwaiti. Nu papiinum aak: “Maaniktasa weakrumka atumi shuari suntar aina tui ima kakaram iruna nunini Urías emtikatarma. Turarum atumi shuari ainajai igkunia maniamunam atumka waketkurum nigki ikuktarma. Turakrumin ina shuari aina maawarti”, tusa tinaiti.

¹⁶Tu aara akuptukmau asa, Joab maanikartasa yaakat Rabán tentakar, nita shuari suntar kakaram

aina irunmaunmani Uríasnaka akupkauwaiti. ¹⁷Suntar aina yaaktan kuitamin aina Joabjai maania-wartasa jinturaru ainawai. Tura maaniamunam Davidtan suntaari apuri ainan ni mamunka maawaru ainawai, turuinak Uríasnasha maawaruiti. ¹⁸Turawarmatai suntara apuri Joab, chichaman etsernun shir akatar David pujamunam akupkauwaiti. ¹⁹Joab chichaman etsernun akupeak chicharuk: “Maaniamu pachisam tumamayi tusam apu ashi ujakta. ²⁰Turam nuna antuk apu kajek chichaak: ¿Urukantai yaaktasha ima weamtukrumsha maaniamarme? ¿Atumka yaakat tanishmarmaunmag pujusarag kaya ainan nagkimin aina nuka nekatsrumek? ²¹Chikichik nuwa yaakat Tabesnumsha Jerubaaan uchirin Abimeleekan yaakat tanishmarmaunam pujusag araka jigkai neketain kayan akagketak nekeg maawaiti. Nuna turawa nu nekau asarum, yaakta tanishrinka shir weamkarmeka maaniamain ainatsrume. Tusa turamkaigka ame ayakum: ‘Amina suntaarumin apurin Uríasnasha maawarmayi’ tusam titá”, tusa tinaiti.

²²Tusa tu akattram chichaman etserin wuwaiti. Tuma jeaa Joab timaunka turusag, apu Davidtan ashi ujakuiti. Turam Joab tumattawai tusa tina tumasag David senchi kajekuiti. ²³Tumamtai chichaman etserin apun chicharuk: “Ina shuari ainajai maaniamunam nita nepetkir awakearar nita yaaktari waitirin ejémji. ²⁴Tumawakrin arcojai flechan nagkimin aina yaakta tanishrin yaki wakar nagkimainak suntar ainan, suntara apuri ainancha ni maamunka maawarmayi. Turuinak

Urías hitita shuar amina chichamrumin metek umina nunasha maawarmayi”, tusa tinaiti.

²⁵Tusa takai chichaman etsereak wekan chicharuk: “Joab nujaigka shir senchi enentaimiak waittsashti, maaniamunmagka tuke anis awai. Turasha senchi kakaar maanikti, shuari ainan nepetkati turak yaaktan ataiti tusa turammayi tusam ujakta”, tusa tinaiti.

²⁶Uríasu nuwe Betsabé, aishri jakamun antuk nukap tsawan útuk pujusuiti. ²⁷Turasha Betsabé nina aishri aneamun kajinmatkimtai, Betsabé jukirum itaatarma tusa David nina inatairi aina ishiakuiti. Turam weriar juki ni pujamunam itarmatai nuatkauwaiti. Turam pujus uchin jureruiti. Turasha David tumamun Yuus shir pegkerchau iisuiti.

Natán Davidtan chicharkamu

12 ¹Uríasan nuwen David nuatkau asamtai, Yuus Natán naartinan David pujamunam akupkauwaiti. Turam jeaa Davidtan chicharuk: “Chikichik yaaktanam jimar shuar pujujukuiti. Chikichka wiakach ajakuiti, tura chikichka wiakchachu ajakuiti. ²Wiakchan ovejari aina, tura vacari ainasha shir nukap arujukuiti. ³Turasha wiakchachu tagkurigka oveja uchiri sumakmau chikichik arujukuiti. Shuar kuitrinchau ajakua nu ovejan sumak nina uchiri ainajai iruntur kuitamainak, nita yuamunak ovejanacha ayurujukuiti. Tura nita shikika umutaijaig shikikar umutaincha sujakuiti. Tura nita kanamunmag ikanujukuiti. Tura asa nina nawantrin anemaina numamtuk



(2S 12.4)

ane jakuiti. ⁴Tuma pujai wiakchan irarsatts chikichik shuar tarinaiti. Tumamtai wiakach tagkuri nukap irunaig nina tagkurinka maatsuk, shuar wiakchachun tagkurin juruki maa inaraa, shuar irak taan ayurawaiti”, tusa tinaiti.

⁵Tusa takai David nu shuar wiakach tumawa nuna senchi kajerkauwaiti. Tuma Natánkan chicharuk: Yuus, waitrichu asamtai wisha nekasa nuna tajame. Shuar nuna turaka mantammainaiti. ⁶Shuar kuitrinnuchun wait anentsuk tagkurin mantua asa cuatro ovejan awakemainaiti, —tusa tinaiti.

⁷Takai Natán Davidtan chicharuk: “¡Nuna turawa nuka ametme!

Ina Yuusri amina chichartamuk: Israel shuar ainan apuri atii tusan wii anaikauwaitjai. Tura nuiyasha Saúl maawai tusan yaigkuitjai”. ⁸Ni pujusa inamratnuncha nina apuri Saúl ajakua nuna jeen susauwaitjai. Tura nina apuri ajakua nuna nuwe ainancha wii susauwaitjai. Wii etegkamun ainan apuri atii tusan wii anaikauwaitjai, tura nuiyasha chikich warí ainancha susauwaitjai. ⁹Turamu ayat wina chichamrun umitsuk wii nakitamun takak Uríasan nuwen atankinaiti. Uríasan ni inamramunam amonita aina maawaru ainawai. Nuna tura asa Uríasnaka ni maawaiti. ¹⁰Turasha yamaika wina eme anentrus iirtsuk,

Uríasa nuwen atanki nuatkau asam-tai, ni weantu ainanka nita shuari aina tuke mainiartin ainawai. ¹¹Wii, Yuus asan tajai: “Nina shir uchiri aina nuke ninka waitkasartatui. Shuar ashi wainmaunam tsawai nina nuwe ainan nina anetairi chikichik shuar takarsattawai. ¹²Ni umak chikicha nuwen takasu akai-sha Israel shuar aina ashi wainmaunam nina nuwe ainanka takarsartatui”, tusa Yuus turamui tusa Natán tinaiti.

¹³Tusa tama Yuusan eme anentsa iitsuk tunaun takarsajai.

Tusa takai Natán chicharuk: “Ame tunau takasu akumnasha, Yuus aminka mantamashtatui. Yuus aminka inaitamsashtatme”.^b ¹⁴Antsu Yuus eme anentsa iiyachu asam, nina chichame umikchau asaakmin, amina uchiram yama akinawa nu jakattawai, tusa Natán tinaiti.

¹⁵Tusa ujak Natán nina jeen waketkinaiti. Tuma ai Uríasa nuwen David uchi akiamua nuna Yuus jatan akuptukuiti. Turamu asa Davidtan uchiri jatan nagkamna senchi ja. ¹⁶Tumakai David uchin senchi anea asa, yurumkan yutsuk Yuusan aujeak káshika nugkanam tepejakuiti. ¹⁷Davidtan jeen apu takau aina nantakim yurumak yuata, —tusa tuina. Turasha nakitujakuiti.

¹⁸Tuma pujai siete tsawanta jui uchi jakauwaiti. Tumamta nina inatairi aina uchi jatsuk iwáku pujaigkisha yurumak yuata tusa tamasha umirtamchamji. Tuma asa yamaiyawa uchirmeka jakayi tusa ujamka nu senchi wake mesemar

nekapmainaiti tu enentaimaina asar ashamainak Davidtan ujakcharu ainawai. ¹⁹Tumaina asar nitak chichainan wainak uchiri jakamun nekawaiti. Tuma inatairi ainan chicharuk: “¿Uchir jakayik?” tusa tinaiti.

“Tusa takai ee, jakayi”, tusar tiaruiti.

²⁰Tuinakai David nugkanam tepau nantaki entsanam mainaiti. Tuma nugkutairin chikichan nugkur, perfumen yakamaruiti. Tuma Yuus ememattasa iruuntai jea jaanch-jai jeamkamunam wayaa Yuusan eme anentas iiyak emematnaiti. Tura umik jeen waketki inatairin yurumkan sea yuawaiti. ²¹Tumamta nina inatairi aina chicharainak: “Apuru, uchiram iwáku pujaigka yurumak yutsuk pujusam, útu pujumam nusha, ¿urukamta uchiram jakamtaigka nantakim yurumkasha yuame?” tusar tiaruiti.

²²Tuinakai David nitan ayak: “Uchir iwáku pujakaigka, uchirun Yuus wait anentar pegker amajtursachaintash tusan, Yuusan aujgun yurumkan yutsuk útkun pujumjai. ²³Turasha yamaika uchirka jakayi. Yurumkan yutsuk pujaknasha uchir jaka aunka inanmaitsujai. Wisha jakanka ni pujamunam wetatjai. Turasha nigka, jui wii pujamunmagka taashtinaiti”, tusa tinaiti.

Salomón akinamu

²⁴David Betsabén enentain ichichturtasa wuwaiti. Tuma enentain ichichtur nijai kanaruiti. Tura ajaprumtikauwaiti, turam pujus uchin jurer, Salomón anaikauwaiti.

^b 12.13 Sal 51.1-12

Nuna uchin Yuus ane jakuiti. ²⁵Yuus Natánkan David nina uchirin Jedidías anaikati tusam ujakta tusa akupkauwaiti. Turamu asa jeaa Davidtan ujakuiti. Turam uchirin Jedidías anaikauwaiti.^c

**Apu David nina uchiri
Absalónkan tsagkuramu**

14 Absalónka David chikich nuwanam akiamu ajakuiti. Nu nina yachin maa tsekegki Caisur nugkanam yaakat Tecoanam jeaa nuí uumak pujusuiti.

²¹Chikich tsawantin apu David Joabpan chicharuk: “Ame turutu asaakmin yamaika wina uchir Absalón waketki taati tusan wakerukjai. Tuma asamtai ame wetá, tumam chicharkum amina apa waketki taati tusa turammayi tusam titá”, tusa tinaiti.

²²Tusa takai Joab apu Davidtan eme anentas iiyak nugkan antiastatuk tsunsumaa pegkernum chicharuk: “Wii amina inatairam aig, wii tamau anturtuku asaakmin maaketitusan tajame”, tusa tinaiti.

²³Nuna takai Absalónkan yaakat Jerusalénnum juki itattsa Joab yaakat Gesurnum wuwaiti. Tuma yaakat Gesurnum jeaa Absalónkan juki Jerusalénnum itawaiti. ²⁴Turasha wii pujamunmagka pegkesha tatsuk nina jeen we pujusti, tusa apu David tinaiti.

Tusa tinu asamtai, Absalón apunam jeatsuk nina jeen wuwaiti.

²⁵Ashi Israel shuar ainanam chikichkiksha Absalón pegkeri asamtai wakerusa iitai ajakua imauka

atsujakuiti. ²⁶Wichi tsakarmatai kijin nekapeak chikichik uwítin chikichkia awamajakuiti. Absalón awamarmatai wichi nenea iisam dos kilon nagkasag ajakuiti.

²⁷Absalónkan uchiri aishmag ainaka tres arujakuiti, tura chikichik nuwa arujakuiti. Nuna naarigka Tamar nuka shiram ajakuiti.

²⁸Absalón Jerusalénnum pujus apari David pujamunam wetsuk jimar uwí ejénaiti. ²⁹Tuma asa wina apar pujamunam jeaa wina pachitas chichasti tusa akupkattsa Joabpan untsukuiti. Turamsha Joab werichuiti. Tumamtai ataksha chichaman akuptukuiti, turamsha werichuiti.

³⁰Nuna tumamtai Absalón nina inatairi ainan chicharuk: “Joabpan ajari cebada^d aina arakmau wina ajarui ayaamas a nu, werirum ji apujtuarum ekemaktarma”, tusa tinaiti.

Tusa takai Absalónkan inatairi aina wear Joabpan ajariin jin apujtuawar ekematkaru ainawai. ³¹Nuna turamun Joab nekaa Absalónkan jeen wuwaiti. Tuma jeaa iniak: “¿Urukamtai amina inatairam ainsa wina ajarnasha ekemakara?” tusa tinaiti.

³²Tusa takai Absalón ayak: “Yaakat Gesurnum pujumain aisha juissha urukamtaig iirtan nakitayatcha itarama nuna pachis wina aparjai chichasti tusan wina inatairun akuptukmajme. Yamai aparun wainkattsan wakerajai. Wii makumakun mantamnamainan takasu akaigka mantuati”, tusa tinaiti.

^c 12.25 Jedidías ta nunaka Yuus anetai taku tawai. ^d 14.30 Cebada ta nuka yutai trigowa numamtinaiti.

³³Tusa timatai Joab, apu David pujamunam wuwaiti. Tuma jeaa Absalón timaun pachis ashi ujakuiti. Turam apu nina inatairin Absalón utita tusa akupkauwaiti. Turam juki apu pujamunam itaam aparin apun eme anentas iyyak, nugkan antias-tatuk tsuntsumawaiti. Turasha apu David achik kugkuasuiti.

**Absalón apari
Davidjai kajernaikamu**

15 ¹Chikich tsawantin Absalón carro maaniaku wekataan, tura caballo ainancha sumaruaiti. Nuna tura carretenam egkemamtai caballo japiki weakai nina kuitamainak emki cincuenta shuar caballonam wejkaruaiti. ²Ashi tsawantin shir káshikmas nantaki yaakat Jerusalénkan waitirin waja jakuiti. Tuma shuar aina chichaman iwarturati tusa apu David pujamunam wenan, ¿amesha tu yaaktanmayampa winame? tusa tujakuaiti. Tusa tama nita chichainak: “Ika nu tribu ainati, ina nugken pujuinati wininaji tusa tujakaruiti. ³Tusa tuinakai Absalón chicharuk: Ame apu chichaman iwarturati tusam weam nuka pegkeraiti. Turasha apuka pegkesha umirtamkashatrumé”. ⁴Antsu chichaman iwarin atii tusa apu anaikamu akunka wii chichamnaka iwartumainaitjarne, tusa tu jakuiti. ⁵Nuna tusa shuar aina jeari eme anentsa iyyaku tikishmatmaka Absalón pagkuk awajas kugjukuiti. ⁶Nunaka nina patai aina apu Davidtan chichaman iwarturati tusa weanka ashi turujakuaiti. Nuna turak shuar ainan enentaimtairin yapajtua nukap shuaran ninu amajsauwaiti. ⁷Cuatro uwí nagkamasa ai, chikichik tsawantin Absalón aparin

chicharuk: “Apu, turatjai tusan Yuusjai chichasmaurun umiktasan, yaakat Hebrónnum wetasan wakerajai. Tuma asamtai wetá”, tusam turutta. ⁸Apu, wii amina inatairmetaj nuna Siria nugkanam yaakat Gesurnum pujusan Yuusan chicharkun, yaakat Jerusalénnum waketkiti tusam turutkumin waketkinka, Hebrónnum jeaan amina eme anentsa iyyakun ememattajame, tusan tinaitaj nuna umiktasan tajai, tusa tinaiti.

⁹Tusa takai apu chicharuk: “Shir enentaimsam wetá”, tusa tinaiti.

Tusa tama Absalón, yaakat Hebrónnum wuwaiti.

¹⁰Turasha eke wetsuk nuig pujusag, ina patai aina pujuina nu chiki chikichik tribu chicharkurum: Trompeta umpuamu antakrumka, Absalónka ina apuri atii tusar yaakat Hebrónnum anaikaji, tusarum senchi titarma tusa ujakartinan nina inatairi ainan akupkauwaiti. Turamu asar Absalón timaun turusag umikaruaiti. ¹¹Tura nuiyasha Jerusalénnumia shuar ainan doscientos ipaawaiti. Tuma nitajai wuwaiti. Turasha nitaka Absalón turattsá enentaimmaunka nekainachu asar shir enentaimsar wearu ainawai. ¹²Nuiyasha apu Davidtan tu takasta tusa chicharin yaakat Gilonam puja nu, Yuusan eme anentsa iyyakun tagku ainan maa epeakai yainkati jukim itaata tusa chichaman etsernun akupkauwaiti. Turam yaakat Gilonam jeawaiti, tuma juki Absalón pujamunam yaakat Hebrónnum ejénaiti. Nuna tura turakua shuaran nukap amajsauwaiti, nuna tura asa pegkesha nepetmainchau jasuiti.

David yaakat Jerusalénnum pujau tsekegmau

¹³Chikichik shuar chichaman etserin, apu Davidtan chicharuk: Ii shuar ainaka, yamaika Absalónnau jasarai, tusa ujaktasa weri ujakuiti. ¹⁴Tura nuna antuk David suntara apuri aina nijai Jerusalénnum pujui-nan chicharuk: “¡Absalón nina suntaari ainajai tawar juig pujakrinka, jutijai maaniak ijitmamainaitji! ¡Nuna turutma yaaktan atantramainaitji. Nuna turutmamain asantai Jerusalénka ikuakur wári tsekegkiarmi!”, tusa tinaiti.

¹⁵Nuna tusa takai nita Davidtan chicharainak: “Ika ame takumin umiktasa pujuinaji”, tusar tiaru ainawai.

¹⁶Tusa tuinakai apu nina nuwe ainan tura uchiri ainan yaruak nawek weak: Nina jeen kuitamkatin ainan, nuwa nina inatairi nuatramuri ainan diez nuwan ikuknaiti. ¹⁷Nuiyasha ni shuar aina apu weakai ashi wearu ainawai. Tuma wea weakua yaakat Jerusalén nagkatkamunam jea amaunam ishichik wajasaru ainawai. ¹⁸Tumamtai suntara apuri aina, apun kuitamin asar nina eteawaru ainawai. Nuna tumainai quere-teo suntar aina, peleteo suntar ainajai, apun kuitamin aina apu waitkati tusar ni wainmaunam nagkamakiaru ainawai. Tura nuiyasha seiscientos geteo suntar aina Gatnum nagkama Davidjai yujakaru nu apu David wainmaunam nagkamakiaru ainawai. ¹⁹Tumainai nita apuri Itain, apu David chicharuk: “Ameka chikich nugkanmaya shuaraitme. Tumau asam ii weamunmagka winimaitsume. Tuma asam

apu yamaram puja nui ameka suntarum ainajai wetá. Ameka nugke-miniagka jiikmauwaitme. ²⁰Ameka yauwa nui tamame. Wika tuig jeataj nunaksha nekachiatan weajai. Tuma asan jui ini taata tusanka tumait-sujme. Ima nekas ameka, amina suntarum aina yaruakam waketkita. ¡Yuus pegkernum yainmak tura tuke uyuntamsati!” tusa tinaiti.

²¹Tusa takai Itai apun chicharuk: “Yuus iwáku pujau asamtai, tura ame apumsha iwáku pujau asaakmin, metek umiktin asan tajai. Ame tuig agkan pujutnaitam tura tuig maaniakum pujutnaitam wii amina inatairmetaj junasha nuigka pujutnaitjai”, tusa tinaiti.

²²Nuna tusa takai antsu nuigka ini taata, tusa apu David tinaiti.

Tusa tama Itai nina nuwejai, uchiri ainajai tura shuar nijai yujainaka Davidjai wearu ainawai.

²³Tuma we wenakua entsa Cedrón tutainam jeawaruiti. Tumawar entsan katitkaru ainawai. Tumawarmatai nui apu Davidcha katigkuiti. Tumawar aya nugkanmagjinta weamunam wearu ainawai. Tumainan nuiya shuar aina wainkar wake mesemar nekapenak senchi útiaru ainawai. ²⁴Leví weantu sacerdote Sadoc naartin ni weantu aina, Yuusjai chicham umikmau aarmau egkeamun arcan juki apu Davidjai wearuiti. Tumaina ashi shuar aina jintrarti tusa yaakat nagkatkamunam sacerdote Abiatar waja-munam arcan apujsaru ainawai. ²⁵Tuma shuar aina yaaktanmaya ashi jintrarmatai apu David, sacerdote Sadocan chicharuk: “Yuusjai chicham umikmau aarmau egkeamu arcan Leví weantu amee shuar aina

jukiar ataksha awaigkirum nina jeenig apujsatarma tusam titá. Yuus wina wait anentrak yainkaigka, iwáku waketkin taakun nina jenig pujaun wainkatjai”.²⁶ Turasha wina wait anentrutan nakitrakka, ni uruk wakerawak turusag umikti tusan tajai, tusa tinaiti.

²⁷ Nuiyasha sacerdote Sadocan chicharuk: “Ameka Abiatarjai iturchatka enentaimtsuk, yaakat Jerusalénnum waketkirum jeatarma. Tumarum uruk awak nu nekatarma. Weakmeka amina uchiram Ahimaas naartina nu jukita, tura Abiatarsha turusag, nina uchirin Jonatán naartina nuna jukiti.²⁸ Atum tumarmin wika aya nugkanmak paka weamunam entsa Jordánnum jeastatuk pujustatjai. Nui pujusan atum chicham akupturkurmin nuna nekaatsan nakamsattajai”, tusa tinaiti.

²⁹ Tusa takai Sadoc Abiatarjai, Yuusjai chicham umikmau aarmau egkeamu arcan jukiari waketkiar nita jeen jeawar pujusaruuti.³⁰ David nijai yujainajaimak zapato weamakmauri ainan awikar wake mesemarmekapenak, nuiyasha natsaamainak muuken nukukar útkiar Olivo nain tutainam wakarú ainawai.³¹ Nui pujaun Ahitofel Absalónkan pegkerchaunam utsuawai tusar Davidtan ujakaruiti. Turam David nuna antuk, Ahitofel ni turattsa enentaima nuna Absalón nuka turumaitsuí titii, tusa Yuusan aujsauwaiti.³² David ni pujusa Yuus eme anentsa iiyakur ememattainam Olivo nain tutainam wakauwaiti. Tuma nui pujaun Husai, arquita shuar jaancherin jaakuuti, tura nugkajai muuken yukug Davidtan jearnaiti.³³ Tumam-tai David chicharuk: Ame wijai

pujustasam winakmeka, shir iturchatnum apujustatme.³⁴ Tumamain asamtai, ima nekas waketkim apu Absalón chicharkum: “Apu, amina apan umirnitaj tumasnak amina umirkatjame”, tusam titá. Tama ayu tusa juramkimtaigka nui pujusam Ahitofel yacha asa nu turata tusa turama nuka umirtsuk ju turumainaitme tusam Absalón titá. Nu tu chicharkum winaka³⁵ Nuiyasha wina yainkartasa sacerdote Sadoc tura Abiatar nu aina wina yainkartasa juakarmayi. Absalón wina pachitas uruk chichatig, nu ame antukam nita ashi ujattame.³⁶ Nu sacerdote ainan uchiri Ahimaas tura Jonatánsha nui pujuinawai. Tumaina asarmatai chicham ame antamuka turusmek nita ujakarta, turam nita wina ujatainakai wisha nekattajai, tusa tinaiti.

³⁷ Husai, Davidtan amikri yaakat Jerusalénnum waketki jeawaiti. Tuma ai Absalónsha yaakat Jerusalénnum wayawaiti.

David Sibájai chichasmau

16¹ David naintan waruk nuna nagkaiki wea. Tumattamaun Mefi-bosetan inatairi Sibá naartin jimar burro ainan doscientos pan-kan, cien tortas pasas tutain uvajai najanamun juki, araka nere tsa-maku ainan cien juki tura vinoncha chikichik nuapnum yaramun juki igkugkuuti.² Tumattamaun David nuna wainak chicharuk: “¿Jusha iturkattsamea itame?” tusa tinaiti.

Tusa tama Sibá ayak: “Ju burro aina juka, apuru amina nuwem aina ekemsa wetinan itajai. Pan ainan, tura araka nere aina junaka amina suntarum aina yuatnun itajai. Tura

ju vinon itaj junaka aya nugkanmag wenak pimpikiar kitamainak umar-tinan itajai”, tusa tinaiti.

³Tusa takai, “¿amina apuram Saúl ajakua nuna tiragke Mefi-bosetcha tui pujawa?” tusa apu David Sibán tinaiti.

Tusa tama Sibá ayak: “Nigka wina apachur Saúl apu ajakua tumasag, israelita aina winaka apu amajtusar-tatui tusa Jerusalénnum juakmayi”, tusa tinaiti.

⁴Tusa takai Mefi-bosetnau wina ikurkiyi. Tuma asamtai ninu ajakua nuka yamaika ashi aminu arta-tui, tusa apu tinaiti.

Tusa takai Sibá apun tikishmatar tsuntsumrua chicharuk: “Apu winaka ame tuke wait anentrita tusan wakerajai”, tusa tinaiti.

Simí apu Davidtan pegkerchau chicharkamu

⁵Apu David yaakat Bahurimnum jeawaiti. Tuma nu nagkamakai nuiya chikichik shuar Saúl ajakua nu weantu Guerá uchiri, Simí naartin ajakua nu aa jintuki pegkerchau chicharki wea. ⁶Tumak apu Davidtan, suntar aina tura ashi shuar nijai wenaka eteawar wenanak nitajai kajera asa, apun tura suntar ainancha kaya ainajai nagkia. ⁷Simí Davidtan pegkerchau chicharuk: “¡Magkartin pegkerchauwa juiyagka jinkim wetá! ⁸Ame apu jasam inamrattsam, Saúl nina uchirijaimak maatarma tusam inamrauwaitme. Tura asaakmin Yuus waittan surameawai. Yamaika ame apu jasam inammainnum amina uchiram Absalón apu jas inamrati tusa Yuus tiyi. ¡Pegkerchau asam waitame! ¡Magkartinaitme!” tusa tinaiti.

⁹Tusa takai Davidta umai Sarvia ajakua nuna uchiri nui netaku asa, ichrin chicharuk: Ju shuar eme anentsarkesha ishtaiya juka apu aminka pegkerchauka chichartammaitsui. ¡Yamaiya juik muuken tsupirkan maatjai akuptukta! tusa tinaiti.

¹⁰Turasha apu, Abisain Joabjai chicharuk: “Atum Sarvia uchiri ainatirmeka shuar wina pegkerchau chichartau maattsarum enentaimrum nuka pegkerchauwaiti. Yuus turata tusa timau asa, winaka pegkerchau chichartawai. Tuma asa nigka mantamnamaitsui”, tusa tinaiti.

¹¹Nuna tusa inaiyak, Abisain, tura suntara apuri ainancha chicharuk: “Ima wina uchirkesha mantuat-tsa wakeruta nu, enentaimsarum shir iistarma. Tuma asamtai Benjamín weantu chikichik shuar, tura Saulo patai ainasha nuu weantu asa chikich shuar winaka mantuat-tsa wakerutawai. Yuus turata tusa timau asa turuttsuash pegkerchau chichartukti pachitsuk inaisatarma. ¹²Nuna tumachkusha pegkerchau chichartuinakai waitaj nuna inaimamtikrak, Yuus pegkernum yainkattawai”, tusa tinaiti.

¹³David nui pujau shuar nijai yujainajaimak weakai, Simí ika ikantak wesa pegkerchau chicharuk, kaya ainan juki nagkia tura nugka juyujuyuntuncha nagkia.

¹⁴David, shuar nijai yujainajaimak entsa Jordánnum jeawaiti. Tuma shir senchi pimpikiaru asar, wetsuk nuig pujusaru ainawai.

Husai Absalónjai igkuniakmau

¹⁵David tuma wekai, Absalón yaakat Jerusalénnum ashi israelita aina

nijai yujainajaimak, tura Ahitofeljai-mak jeawaiti. ¹⁶Tumamtai Davidtan amikri Husai werinaiti. Tuma Absalónkan igkugkuiti. Tura tukeneas senchi chichaak: “¡Ju apuka nukap uwí pujus inamrati! ¡Ju apuka nukap uwí pujus inamrati!” tusa imatra.

¹⁷Turasha Absalón Husain chicharuk: “Wika, aminka wina aparu amikri asampa chichamen metek umirnapita tusan tinajme. ¿Urukamtai nijaisha wechamame?” tusa tinaiti.

¹⁸Tusa tama Husai Absalónkan chicharuk: “Yuus, tura ashi wina pataar ainasha amina apu atii tusa turamiaru asarmatai, wika juakmajai. ¹⁹Nuiyasha ame wina amikru uchiri asaakmin, amina umirkattsan wika wechamjai. Tuma asan amina apan umirin ayaj tumasnak apu amina umirkatjame”, tusa tinaiti.

Absalón nina apari nuwejai kanarmau

²⁰Tusa timatai Absalón Ahitofelan iniak: “¿Amesha winasha urukati turutmea?” tusa tinaiti.

²¹Tusa takai Ahitofel Absalónkan chicharuk: “Shuar apu nuwe ainan takasuka ni apu jas inamna nuka ashi nekainaji. Tuma asamtai apa inatairi ainan nuatkamurin jea kuitamkatarma tusa ikukmau pujuina nu takasta. Nu turawakmin nina aparinka kajerakpapi aйтkaya tusar ii shuar aina ashi nekawartatui. Nuna tumawar shuar amijai pujuina nuka amina ima senchi shir enentaimturmasartatui”, tusa tinaiti.

²²Nuna tusa timatai Absalónkan inatairi aina, Davidtan jeen tun-tupen chikichik aakan jaanchjai

aakmakaru ainawai. Nuna turawar-matai ashi israelita ainasha wainmaunam nu aaknum pujus Absalón nina apari nuwen takasuiti. ²³Ahitofelka yacha ajakuiti. Tuma asamtai ashi shuar aina nina chichamenka Yuusa chichamejai metek enentaim-tujakaruiti.

Ahitofel tura Husai Absalónkan chicharkamu

17 ¹Ahitofel chikich tsawantin Absalónkan chicharuk: “Suntar ainan doce mil etegkan yaruakan, ju káshia juik Davidtan patatuktajai. ²Tuman pimpiki kakaarchamnau jas pujaun jearan, ashi shuar nijai yujainanka awakkan etsekearan ishimkun ima apunak maatjai. ³(Ameka chikichka maatsuk ima nigki maattsam wakera iiyajme.) Nuna turan ashi shuar ainanka amini ikankatjai. Shuar aina waketar amini kaunkarka, nita agkan shir pujusartatui”, tusa tinaiti.

⁴Nuna tusa takai Absalónsha, tura apu ainasha pegkeraiti, tusa tiaruiti. ⁵Turasha Absalón shuar ainan Husai arquita shuara nu untsuktarma, nisha ni enentaimmaun titii, tusa tinaiti.

⁶Tusa takai Husain jukiar Absalón pujamunam ejéniaru ainawai. Turawarmatai Absalón chicharuk: “Ahitofel turumainaiti tusa ta nusha, ¿amesha wari tame turumainkait?” tusa tinaiti.

⁷Tusa takai Husai Absalónkan chicharuk: “Ahitofel turattsa wakera nuka pegkerchawaiti”. ⁸Ameka amina apa tura nina suntaari ainasha maanitan yacha aina nuka shir nekame. Tura nigka chai nina

uchiri achika jurukmau asa kajemaina numamtuk kajek pujawai. Nuiyasha amina apaka maanitan yacha asa, nina suntaari ainancha káshisha kanarmi tusagka tichattawai. ⁹Nigka yamaiya juik chikichik wanam tumachkusha ummain amaunam umak pujumainaiti. Maaniamunam amina suntaarum aina yama nagkamchak mantamnewarmataigka, Davidtan suntaari aina Absalónkan suntaari ainan nepetkarai tusar tiartatui. ¹⁰Nu tusa tuinamun amina suntaarum maanitan yacha, uun yawa kajena iman ainasha nuna antukar senchi ashamkartatui. Ashi ii ainatika amina apa maanitan yacha nu, tura nina suntaari ainasha maanitan yacha aina nu nekainaji. ¹¹Tuma asamtai, ii shuar aina yaikim nekapmamainchauwa imanua nu Dannum nagkamam Beersebanam irumrata. Nu turam tu maaniktarma tusam titin asam ame emkata. ¹²Amina apa, tura nina suntaari ainajaimak tuig pujau wainkataj nuig maanikmi. Sana nugkanam kakena numamtuk, amina apasha tura nina suntaari ainasha chikichiksha ujutsuk ashi ijinami. ¹³David chikichik yaaktanmagsha umkamtaigka, ashi israelita ainati yarag aina jukir werir, yaakta tanishri jigkaar japikir entsanam utsa ejekkami. Turamu asa nu yaaktanmagka chikichik kayaksha juakchattawai, tusa tinaiti.

¹⁴Tusa takai Absalón, tura ashi shuar aina Ahitofel turami tusa timaun nagkas pegkeran Husai tawai tusar tiaruiti. Ahitofel pegker timaun umikcharua nunaka Absalónkan tu maawarti tusa Yuus wakera asa turawaiti.

¹⁵Husai, sacerdote Sadocan, tura Abiatarjai chicharuk: “Absalónka tura ina apuri ainajai nu turami”, tusa tiyi. Turasha nuka turutsuk nekas juni turami tusan takun ni turatts enentaimmaunka yapajtuajai. ¹⁶Tuma asamtai David wári werirum ujakrum: “Aya nugkanmak wesa junta kanutsuk, entsa Jordán amain katigti. Nuna umiachkugka, nincha tura shuar aina nijai yujainajaimak ashi ijinawartatui”, tusa tinaiti.

¹⁷Sacerdote uchiri Jonatán tura Ahimaas entsa Roguel tutainam nui pujuina. Nunaka yaaktanam wayar jiniarin waitmakaraj tusa tumaina. Tumaina asarmatai Absalónka chichamen antuk chikichik nuwa nitan ujakuuti. Turam nita apu Davidtan ujakartasa wearuiti. ¹⁸Turasha Jonatán Ahimaasjai tumamun chikichik uchi nekawaiti. Tuma nuna pachis Absalónkan ujaktasa werinaiti. Nuna tumamtai Jonatán Ahimaasjai wári Bahurimnum chikichik shuara jeen wearuiti.

Tuma jeawaruiti, tumawar chikichik yumirmatai taimu amau nam nui umkaru ainawai. ¹⁹Nuna tumawarmatai nu shuara nuwe yumirmatai nukutajai nukukuuti. Tura nuna ukurin trigo ainan matsasuiti. ²⁰Tura pujai Absalón akupkamu aina nui taawaruiti. Tumawar nuwan chicharainak: “¿Jonatán tura Ahimaascha tui pujuina?” tusa tinaiti.

Tusa takai entsa amain katigkar mayi, tusa tinaiti.

Tusa takai weriar eakar wainkchar ataksha Jerusalénnum waketkiaruiti. ²¹Absalón akupkamu aina waketkiaruiti. Tumawarmatai

yumirmatainam umkar pujuina jii-
kiaruiti. Tumawar wear, Davidtan
jeariar ujainak: “Ahitofel Davidka
tu maata tusa Absalónkan tiyi. Tura
asamtai juigka pujutsuk, wári entsa
Jordán amain katigta”. ²²Tusa tima-
tai nu káshia nuig David tura shuar
nijai yujainajaimak entsa Jordán
amain katigkaru ainawai. Kashin
tsawara iismasha chikichik shuarke-
sha entsa Jordán amain katigchauka
atsau. ²³Turasha Ahitofel timaun
Absalón umiriachu. Turamu asa,
burronam ekemak nina jeen yaakat
Guilónam waketkinaiti. Tuma nina
jeen jeawaiti. Tuma nina patai ainan
winau ainaka wii jakamtaisha atum
kuitamkatarma tusa ashi chichas
umik, suwenam jigkama jakauwaiti.
Tumamtai nina apari ikusmaunam
nuig ikusaru ainawai.

Absalón Davidtan patatukmau

²⁴David yaakat Mahanaimnum
jeawaiti. Tuma ai Absalón ashi
israelita aina nijai yujainajaimak
patatuk entsa Jordán amain katit-
kauwaiti. ²⁵Joab apu amainnum
Absalón Amasán nina suntaari apuri
amajsauwaiti. Amasáka Joabpan
kana yachi ajakuiti. Itra naartin
ismaelita shuar Abigailan nuatkau-
waiti. Abigailka Sarvia kai aja-
kuiti. Tura aparigka Nahas ajakuiti.
Seruíaka Joabpa nukuri ajakuiti.
²⁶Tuma Absalón shuar nijai yujaina-
jaimak wea weakua Galaad nug-
kanam jeawar nui matsamsaruiti.
²⁷Nuna tumainai Davidka nina
suntaari ainajaimak yaakat Maha-
naim jeawar pujuina. Tumainakai
tres shuar aina nita pujamunam
tawaruiti. Nahasa uchiri Sobí naar-
tin, nuka yaakat Rabánmaya, Amón

shuar ajakuiti. Chikichka Maquir
naartin, Amielan uchiri yaakat
Lodebarnumia ajakuiti. Tura chi-
kichka Barzilaí, galaadita shuar yaa-
kat Rogelimnumia ajakuiti. ²⁸Tuma-
war Davidtan tura shuar nijai
yujainajaimak nita kanartinan peak
ainan, taza ainan ichigkan ainan
susaruiti. Nuiyasha trigo ainan,
cebada ainan, harina ainan, araka
jigkai unuekmau ainan, haba ainan,
lenteja ainan, ²⁹miel ainan, man-
tequilla ainan, oveja muntsuri tura
vaca muntsuri queso najankamu
ainancha, Davidtan susaru ainawai.
Nunaka shuar nijai yujainajaimak
aya nugkanmag yujai yujainakua
pimpikiar, senchi tsukarar tura
kitarar tachariash tu enentamsar
turawaru ainawai.

Apu David nina suntaari ainan maaniktarma tusa akantra ishiakmau

18 ¹David nina suntaari ainan
mil mil akantrauwaiti, tura
cien ciensha akantrauwaiti. Nuna
tura chiki chikichik apun anaitu-
ruit ²Tuma umik suntar ainan tres
iman akantrauwaiti. Suntar aina
yama nagkamchaku akankamu
apurigka Joab ajakuiti. Suntar aina
jimara nu akankamu ainan apurigka
Abisai ajakuiti. Abisaika Joab-
pan yachi ajakuiti, tura nukurigka
Seruíajakuiti. Tura suntar aina
tres nu akankamu ainan apurigka
Itai ajakuiti. Itaika yaakat Gatnumia
ajakuiti. Nuna akanar umik David
suntaari ainan chicharuk:

“Wisha atum maaniattsa weakru-
min winittajai”, tusa tinaiti.

³Takai nina suntaari aina chi-
charainak: “Atsaa, apuru ameka

winitsuk yaaktanmag juakta. Tumam nui pujusmek ina yainmak-tin akupta. Ina shuari aina maania-munam jimapetuk ina ijitmainakai-sha iturchatka atsawai. Antsu amina mantamainakka diez mil suntar mantamnamaina imanaitme”, tusar tiaruiti.

⁴Tusa tuinakai apu David nitan chicharuk: “Atum tarum nuna metek umiktajai” tusa juakuiti. Tuma yaakta waitirin wajas, nina suntaari aina cien cien tura mil mil akantramu aina wenakai iiya wajau. ⁵Tuma wajau asa, Joabpan, Abisain, Itain nu ainan apu senchi untsuak: “Wina uchir Absalónka maawairpa”, tusa tamaun suntar aina ashi antukaruiti.

Absalón jakamu

⁶Tama Davidtan suntaari aina, Absalónka suntaari ainajai maania-wartasa wearuiti. Tumawar Efraínkan nugken ikam irunmaunam igkuniawar maaniawaru ainawai. ⁷Tuma shir senchi maanina asar Davidtan suntaari aina, Absalónka suntaari ainan nepetaina. Turuina asar veinte mil shuaran maawaruiti. ⁸Nu nugkanam maaniki wenak, nagkijai jinaawarua nuna nagkas Absalónkan suntaari aina ikam irunmaunam utsanawar shir nukap jinawaru ainawai. ⁹Absalón caballo-nam ekemak weajkama, Davidtan suntaari ainajai igkuniakuiti. Tuma nitan ashamak numi wakentin weamak tsekeajkama, númi kanawe yaki amaunam wichnum nemak juakuiti. Turasha caballorigka tsekeak ikuknaiti. ¹⁰Tuman chikichik suntar wainak, Absalón numinam wichnum nemak aun wainkajai, tusa nina apurin Joabpan ujakuiti.

¹¹Tusa ujam Joab chicharuk: “Maam ikumain amajkaume. Tura-wakminka plata tutain diez moneda najanamun, tura chikichik akachumtain akimain amajkaujme”, tusa tinaiti.

¹²Tusa tama suntar Joabpan chicharuk: Ii ainatisha ashi antuinarin apu David, amina, Abisain tura Itai-jaimak chichartamuk: “Wina uchir Absalónka maawairpa”, tusa timayi. Tusa tinu asantai, plata tutaijai najanamu mil moneda akirkumincha wika apu uchirinka maamait-sujai. ¹³Apu nekatsuk inaisamuka atsawai, tumau asamtai wii nuna maamtaigka, apu inimas nekam-taisha ameka winaka ayamturmaitsume, tusa tinaiti.

¹⁴Tusa takai Joab chicharuk: “Amijai chichakun pujaknaka tsa-wantan megkajai”, tusa tinaiti.

Nuna tusa Absalón numi kanawen netamunam Joab wuwaiti. Tuma



(2S 18.9)

jatsuk netaun jeari maattsa netsepnun tres nagkijai ijuwaiti. ¹⁵Nuna turamtai Joabjai diez shuar yujaina tentakar nagkijai ijurar maawaruiti. ¹⁶Turawarmatai Joab trompetta umpuarterma tusa takai, trompettan umpuararuiti. Turawarmatai maaniamuka inaisatarma, tusa Joab takai inaisaru ainawai. ¹⁷Tumawar Absalónkan iyashin jukiaru ainawai, turawar wa amaunam nui egkeawar kayajai yutuawaru ainawai. Nuna turawarmatai Absalónka suntaari ainaka agkan agkan nita jeen waketraruiti.

¹⁸Absalón uchin chikichiksha akiachu asa, apu nugken pakanam wii jakamtaisha juna wainainak wina enentaimtursagke atin arti tusa, kayan irumar nina iimijai metek najanawaiti. Nu kaya irumramuka yamaiya juisha Absalón irumramu tinu ainawai.

Absalón jakamun David nekamu

¹⁹Ahimaas, Sadoca uchiri Joabpan chicharuk:

“Yamaiya juik tseketaik wena jean, Yuus ina shuari ainanam yainmak agkanmamtikramaj nuna pachisan apun ujaktajai, akuptukta”, tusa tinaiti.

²⁰Turasha Joab chicharuk: “Apu uchiri jakau asamtai, ameka yamaiya juika etserkattsamka wechattame, antsu chikich etserkattsa wetatui”, tusa tinaiti.

²¹Nuna tusa chikichik suntaran Etiópenmayan chicharuk:

“Ame wetá, tumam ii wainkamua ina pachisam apu ujakta”, tusa tinaiti

Tusa tama Etiópenmaya shuar Joabpan eme anentas iiyak

tsuntsumruawaiti, tuma tseketaik wuwaiti. ²²Nuna turamtai Ahimaas awentsag ataksha Joabpan chicharuk:

“Etiópenmaya shuar we auna ukurin tseketaik wetajai”, tusa tinaiti.

Turasha Joab chicharuk:

“Aminka chicham etserkumnasha akirmakchattawai, tuma asamtai uchi ameka wepa”, tusa tinaiti.

²³Akirkashtin akaisha, wika tseketaik wetajai, tusa Ahimaas tinaiti.

Tusa takai Joab ayu tsekegta, tusa tinaiti.

Tusa tama Ahimaas nugka paka weamunam tseketaik weak Etiópenmaya shuarnaka nagkaikinaiti.

²⁴David yaakat Manahaim tanishmarmamunam yama nagkamchak waiti aun nagkaiki chikich waiti init amaunam eketu. Tuma eketai suntar yaakat tanishmarmamunam ekemas shuar wayawai tusa waitin kuitama eketu, chikichik shuar tseketaik winaun wainkau. ²⁵Tuma suntar waitin kuitamin nuig ekemsag apun senchi untsuak: “Chikichik shuar tseketaik winawai”, tusa tinaiti.

Tusa tama apu chichaak: “Chikichik shuar winakka chicham pegkeran ina ujatmaktasa winawai”, tusa tinaiti.

Tusa tuinai nu shuarka ashi tasattak jasu. ²⁶Tumai nuna ukurin chikishcha tseketaik winaun suntar waitin kuitameak pujau wainkau. Tura wainak chikitcha shuar tseketaik winawai, tusa senchi untsumkauwaiti.

Tusa takai apu chichaak: “Nusha chicham pegkeran ina ujatmaktasa winawai”, tusa tinaiti.

²⁷Suntar waitin kuitameak eketu chichaak:

“Shuar emki tseketaik wina auka Sadoca uchiri Ahimaasaiti, Ahimaas tsekea jawai”, tusa tinaiti.

Tusa takai Ahimaaska shuar pegker awayi, chicham pegkeran ina ujatmaktasa winawai, tusa apu tinaiti.

²⁸Tuma Ahimaas apun jeari eme anentas iiyak tikishmatrauwaiti. Tura amina chichaman ujaktasan taajai tusa chichaak:

“Shuar aina amina mantamawar-tasa kajertamiarma nunaka Yuus ijinayi. Tura asamtai apu amina Yuusrumka pegkeraiti”, tusa tinaiti.

²⁹Tusa takai apu iniak:

“¿Wina uchir Absalónsha pegkerak pujuma?” tusa tinaiti.

Tusa tama Ahimaas chichaak:

“Apu, amina inatairam Joab akuptukmatai winai, suntar aina wina ukurin senchi pampainan antukmajai. Turasha urukakug imatiarma nunaka nekachmajai”, tusa tinaiti.

³⁰Tusa takai apu chicharuk:

“Menaanta, tumam nui wajasta”, tusa tinaiti.

Tusa tama Ahimaas menaan wajasuiti. ³¹Tumai Etíopenmaya shuar apu pujamunam jeawaiti. Tuma apun chicharuk:

“Apu, amina chicham pegkeran ujaktasan winitjame: Shuar aina amina kajertamainak mantamawartasa wakeriarma nunaka Yuus yamai nepetkayi”, tusa tinaiti.

³²Tusa takai apu iniak:

“¿Wina uchir Absalónsha pegkerak pujuma?” tusa tinaiti.

Tusa tama apuru, shuar aina amina kajertamainanka, nu uchi jaka tumasag ashi jinawarti tusa Yuuska wakerawai, tusa tinaiti.

David nina uchiri Absalón mantamnamtai útmau

³³Tura apu David nuna antuk, wake mesemar nekapeak úttasa yaakat tanishmarmau waitiri yakin-tin kanutai amaunam wuwaiti. Nui wakattsa wesa David úteak: “¡Absalónka, wina uchiru! ¡Absalónka, wina uchiru! ¡wii mantamnamnum ame mantamname!” tusa tinaiti.

19 ¹Tumamtai apu David nina uchiri Absalón mantamnamnum antuk wake mesemar nekapeak, útmayi tusar Joabpan ujakaru ainawai. ²Tura maaniamunam nita nepetmakaru ainayat, apu nina uchiri jakau asamtai wake mesemar nekapeak útmayi tusa tamaun antukar, Davidta suntaari ainaka ashi wake mesekaru ainawai. ³Nuiyasha maaniamunam umak tsekegki urukmainkit numamtuk natsaamainak yaaktanmagka umkar wayawaru ainawai. ⁴Tura apuka jaanchjai yapin nukuk senchi unsumas útuk: “¡Absalónka, wina uchiru! ¡Absalónka, wina uchiru!” tusa imatu.

⁵Nuna imatkai jeen pujaun Joab jeari apun chicharuk:

“Amina suntaarum aina, amina, uchiram aishmag ainan, nawantrum ainan, nuwem ainan, tura amina inatairam nuwa aina ame nuatrawaitam nunasha uwemtikaru aina nu yamai inatsakume. ⁶Amina kajertamin aina aneakum amina anenmau aina nu kajerkaume. Amina suntaarumi apuri aina, tura amina inatairam ainasha eme anentsa iiyaashmauram yamai iwainmamkaume. Ii ainati ashi jina akurinha Absalón iwákkaigka

ameka shir aneamam pujumainaitam nuna nekajai. ⁷Apuru, yamaika jinkim shuar aminu aina nu shir anentsam chicharkarta, turakum enentai ichichturarta. Nu turachkumnaka Yuusa naarijai apuru tajame, ju káshi atata juik chikichik shuarke-sha juakchattawai. Nuna tumawarmataigka ame yaunchuk natsa asam iturchatnum pujujakuitam nu tura yamai iturchatnum pujam nu nagkasam iturchatnum pujuttame”, tusa tinaiti.

⁸Tusa takai apu wajaki yaakta waitirin jeaa ekemsauwaiti. Tumam-tai apu waitinam ekemsayi tusar ashi shuar ainan ujakaruuti, turawaram apuin wantinkartasa wearuiti.

David yaakat Jerusalénnum waketkimu

Tumainai Absalónka suntaari ainaka agkan nita jeen waketraru ainawai. ⁹Ashi Israel shuar ainan chichainak: “Apu David ina shuari filisteo aina ina inatmainak pujuinan nepetak agkanmamtikramawaitji. Turasha Absalónkan ashamak, yaaktanmaya jinki tsekegni. ¹⁰Nina uchiri Absalón ina apuri atii tusar anaikauwaitaj nunaka maaniamunam yamaika maawarai. Turawaru asarmatai ataksha David ina apuri atá timi”, tusar tiaruuti.

¹¹⁻¹²Ashi Israel shuar aina nuna pachis chichainamun apu David nekawaiti. Nuna tuma asa sacerdote Sadocan, tura Abiataran, nu ainan chichaman akuptak: “Atum Judánmaya apu aina chicharkurum, nitaka wina shir pataar ainawai, apu David ataksha nina jeen wakетки inamrati tusarum wakera-yatrumsha, urukamtai turatsrum

titarma”. ¹³Nuiyasha Amasásha chicharkurum: “Ameke wina shir pataaruiteme. Yamai nagkamsamka Joab apu amainnum ame ashi suntar ainan apuri atatme. Wii tajam nuna metek umikchamtaigka waitait shir ashammmainan Yuus surusti tusa tawai tusarum ujaktarma”, tusa tinaiti.

¹⁴Nuna tusa shuar ainan waketan susauwaiti nutikam chikichik shuara numamtuk chichaman akuptuinak: “David ashi nina suntarijaimak yaakat Jerusalénnum wakетки taati”, tusar tiaruuti.

¹⁵Tusa timau asa apu David shuar nijai yujainajaimak yaakat Jerusalénnum waketeak wea weakua entsa Jordánnum jeawaiti. Tumam-tai Judá weantu aina apun igkugkar entsa Jordánnum katiakai yaigkartasa Guilgalnum weriaruiti. ¹⁶Tura Simí Guerá uchiri yaakat Bahurimnumia ajakua nusha nigka Benjamín weantuitak Judá weantu aina wenakai nisha nitajai iruunar apu Davidtan igkugtasa wuwaiti. ¹⁷Simí apu Davidtan igkugtasa weakai Benjamín weantu aina mil shuar aina uyuntsaru ainawai. Nuiyasha apu Saúl ajakua nuna uchiri inatairi Sibásha, nina uchiri quince ajakaru nu, tura nina inatairi veinte shuaran yaruak wea weakua apuka jeatsaig niya entsa Jordánnum jeawaiti. ¹⁸Tuma apu shir amajtusti tusa apunu aina katinakai yaigtasa shuar nijai yujainajaimak paramin iis entsa amain katigkuiti. Tuma apu entsa amain katigtasa namaka taamtai, apun eme anentas iiyak Simí tsuntsumruawaiti. ¹⁹Tuma chicharuk: “Apu, ame yaakat Jerusalénnumia jiinkinaitam

nui wii pegkerchau takasmau, tura magkartua akaisha waittaka surusaipa. Tura kajertuka pujuipa. ²⁰Wii pegkerchau takasmaurnaka wiki nekamajai, tuma asan ii José weantu ainati ame igkugka jukittsar yama nagkamchakrika iya jinkiji”, tusa tinaiti.

²¹Nuna tusa takai Abisai, Siruí a jakua nuna uchiri chichaak: “Apu atii tusa Yuus etegkamun pegkerchau chicharkau asa Simíka mantammainaiti”, tusa tinaiti.

²²Turasha David Abisain, tura Joabpan Siruí uchiri ajakarua nuna chicharuk: Atum turattsarum wakerarum nunaka wika wakeratsjai. Yamaika ataksha wii Israel shuar ainan apuri jasjai. Tuma asamtai yamaika israelita ainanka chikichkinkisha macharti tusan tajai.

²³Nuna tusa inaiyak, David Simín chicharuk: “Wika nekasa nuna tajame pegkesha mashtatjame”, tusa tinaiti.

²⁴Apu David yaakat Jerusalénnumia jinkina nuiya nagkamas jamamtinchau, tura iturchatnumsha agkan jas ataksha waketki yaakat Jerusalénnum winawai tusa tamaun Saúl ajakua nuna tiragke, Mefi-boset antukuiti. Tuma nawe nijatsuk, susurinha awatsuk tura jaanchrincha nijatsuk apun igkugtasa werinaiti. Mefi-boset tumawa nunaka wii iturchatnum pujusuitaj nui nisha wake mesemrapi pujusuita tu enentaimturati tusa tumawaiti.

²⁵Tuma jeamtai, apu David wainak, Mefi-bosetan chicharuk: “¿Ame-sha urukamtai wii weamunmasha winichmame?” tusa tinaiti.

²⁶Tusa tama ni chichaak: “Wika shutua shutua wekain asan wina

inatairun chicharkun, wisha apu wea ai ekemsan wetin burro iwar-turata tusa tamaitiat wina inatair tsanuramayi. ²⁷Wina inatair, wina tsanumruteak ni apu amainnum wii apu atajai tusa tawai, tusa wina pachitas amina ujatmakuiti. Turasha apuru, ameka nayaim-pinmaya shuara numamtinaitme, tumau asam ameka ame wakeramu takasta. ²⁸Wina pataar ainaka mantamnamain ajakaru ainawai, tumamain aig ame winaka wina mesaruin ekemsa yutatji tusam turutnaitme. Apuru, wii amina tumainka chikichka atsurtawai”, tusa tinaiti.

²⁹Tusa takai apu David ayak: “Nu nukap chichamainka atsawai. Tuma asamtai Saúl ajakua nuna nugken wii Sibán susau akaisha ame, Sibájai akanka jukitarma”, tusa tinaiti.

³⁰Turasha Mefi-boset chichaak: “Wina apachrun nugke aina nunaka ni ashi jukiti tusan wika wakerajai”. Wii nekas iman iyaamua nuka: “Apu ame jamamtinchau, tura iturchatnumsha agkanmam ataksha inamratsam waketkim tam nuwaiti”, tusa tinaiti.

³¹Antsu shuar Barzilaí naartin nugka Gaadnumia ajakua nu, entsa Jordán amain apu katiakai yaigtasa, tura aujas akupkattsa yaakat Roguelimnumia nagkama apujai wea weakua entsa Jordánnum jeawaiti. ³²Nu shuarka untach ochenta uwí ején jakuuiti, nigka shir wia-kach ajakuuiti. Iman asa apu David shuar nijaimak yujainajaimak yaakat Mahanaimnum pujusmatai nita atsumainamun yaigkuiti.

³³Barzilaín apu David chicharuk: “Ijai yaakat Jerusalénnum wemi. Ame atsumamu ainancha wii ashi sutatjame”, tusa tinaiti.

³⁴Turasha Barzilaí chichaak: “Wika nukap tsawan pujushtatjai, tuma asan Jerusalénnumka winimaitisujai. ³⁵Winaka ochenta uwi arutui, tumau asan yutai ainancha pegker nekapeachaitkun yuajai, tura umutai ainancha pegker nekapeachaitkun umajai. Yutai pegker-nasha tura yutai pegkerchauncha wika nekatsjai, tura nuiyasha kanta-mainakaisha antumaitisujai. Tumau asan amina waitkatnaka nakitajai. ³⁶Apuru wika entsa Jordánnum katiakmin nunak yaigtatjame, wii amina yaigtatjam nunaka ninu ainan surusti tusanka turashtatjame. ³⁷Antsu wika apuru wina nugkaruin waketkin jakatjai, tumamtai wina pataar aina wina untur aina ikumatainmag winasha ikursarti tusan wakerajai. Turasha apuru jui wina uchir Quimham amina umirtamin pujawai, ni ame weakmin winiti, tumamtai ame uruk inartasmea wakeram turusmek inarta”, tusa tinaiti.

³⁸Tusa takai apu David chichaak: “Takuminka Quimham wii weakai winiti, tumamtai ame wakeram turusnak umiktajai. Tura ame seatam nunasha turusnak amastajai”, tusa tinaiti.

³⁹Tusa timatai ashi shuar aina entsa Jordánnum amain katiararuiti. Tumawarmatai apu Davidcha katigkuiti, tumamtai Barzilaí apun aujas ikuat kugkuasuiti. Tura Barzilaí nina pujutairin waketkinaiti.

⁴⁰Tura apu Davidka Quimhaman juki ashi Judá weantu ainan, tura Israel shuar ainanka jimapetuk yaruak Guilgalnum wuwaiti. ⁴¹Turasha ashi israelita ainan apuri aina apu Davidjai chichasartasa wearuiti.

Tumawar jeawar chikichik shuar apun chicharuk: “¿Urukamtai ina yachi Judá weantu ainasha amina apurimramawarsha entsa Jordánnum ashi aminu ainajai katiakmincha yainmakaruita?” tusa tinaiti.

⁴²Tusa takai eke apu Davidka chichatsaig nui Judánmaya suntar pujuina asar nuiya chikichik suntar chichaak: “Apuka ina pataiyaiti, ika apu yutairigka yuachuitji, tura chikichikiksha kasarkachuitji. Tuma asamtai atumka inka kajerkartumain ainatrume”, tusa tinaiti.

⁴³Tusa takai Israel shuaran apuri ainanmaya chikichik chichaak: “Ii ainatika diez tribunmaya aina nuna apuri ainaji. Turasha atumka chikichik tribun apuri ainarme. Tuma asarum atum ainatirmeka chiki chikichkitiram apuka uyuntrume, tura ii ainatika diez shuarti apuka uyunmainaitji. Tuma asamtai ii ainatinka pegkerchauka chicharkartukairpa, atumka tatsurminig ii ainati yama nagkamchakrika waketkim Jerusalénnum ataksha taam inamrata tusar apu David tinaitaj nu enen-taismasurum iistarma”. Nuna tusar Judá weantu aina, israelita chikich ainan shir pegkerchau chicharaina.

David nina shuari ainan nepetak kantamamu

(Sal 18)

22 ¹Saúl maawai tusa yaigmasuasa, tura ashi nina shuari ainanmasha Yuus yayasam nepetmaku asa, David Yuusan emematuk kantamawaiti. ²Tura kantamuk:

“Aporu, ametme wina ayamrutnumka,
amemme wii ajamataimka,
wina agkanmamtikrinaitme,

³ ameka wina Yuusruitme,
muchigkia numamtin asam wina
ayamrutnaitme,
ameka tantara numamtinaitme,
ameka senchirtin asam wina
uwemtikrinaitme.
Nain yaki tsakarua iman asaak-
min amini wika umjai,
wina uwemtikrinmekame ametme”.
¡Shuar wina kajertuinakaisha ame
winaka uwemtikruruitme!^e

⁴ “Ameka pegker asam ememattai-
yaitme,
iman asaakmin wika amina
emematmainaitjame,
shuar aina wina kajertuinakai
ayamrutkata tusan wii
takaisha ame winaka ayamrut-
naitme.

⁵ Entsa tsukateak nugkan ukatna
numamtuk,
wina kajertin ainasha wina man-
tuawartasa pataturainakai,
mantuawartatuapi tu enen-
taimsan sapijmamiajai.

⁶ Wina kajertin aina mantuataj
tuinakai,
iyarag takasmaunam kun-
tin nemak wechamnau jas
pujuwa numamtuk nekapu
asan yamaika mantuinawapi
timiajai!

⁷ Wake mesemar pujakun wina
Yuusrun,
yainkata tusan aujsamiajai.
Wii tutai nina jeen pujusag antu-
kuiti,
wii unsummaun shir antukuiti.

⁸ Tuma kajek nugkan urmamti-
kauwaiti,
tura nayaim ainasha muchittra-
ruiti.

Tura asa nugka senchi muchit-
kauwaiti.
Imania asa nain ainasha ashi
muchittraruiti.

⁹ Nina nujinia yuragmia numam-
tin ashammmain mukuinti jiin-
miayi,
ji keek ashi aesna numamtin,
nina weneniasha ji
keawa nunin jiinmiayi,
tumak ji kairiya numamtinan
jiimiayi.

¹⁰ Yuusru, nayaimpinam pujayatam
nugkanam tarauwaitme.
Tumakum jaanch jamaina
numamtuk, nayaim urai-
naitme.
Yuragkim yumijai pachimnair
káshi jas amaunam najamam
tarauwaitme.

¹¹ Ameka querubín tutain nanapen
ekeemsam,
nasenam pachitkau,
nanaakim wári tarauwaitme.

¹² Aaknum yuragkim yumijai
pachimnair
káshi jas awa numamtinnumia
wantinkauwaitme.

¹³ Yuusa pujutairinia pem petna
numamtuk senchi etsantiar-
miayi,
tura micha aina, ji keek kairi
yumi yutina numamtuk kake-
niarmiayi.

¹⁴ Yuus nayaimpinam pujuwa nu,
ipamtajai metek chichamen
antumtikrukmiayi.
Nunaka Yuus ashi nagkakarta-
kua nu chichakmiayi.

¹⁵ Tura pem aina senchi petiarmiayi,
nunaka nagki aina numamtinan
akupmiayi.

^e 22.2-3 Dt 32.4; Sal 31.2-3.

- Turak wina kajertin ainanka
sapijmantikak jiiir etsekear-
miayi.
- ¹⁶ Yuusa ame, wina kajertin aina
senchi kakerkau asam,
nase shir senchi akupkam
nayantsa kunarin nugka init iru-
nusha,
tura nain artincha paan amaj-
sauwaitme.
- ¹⁷ Nayaimpinam pujusag nina uwe-
jejai,
nayantsanmaya achirak jiiirki-
naiti.
- ¹⁸ Shuar wina kajertin ainaka,
wina nagkatakaku kakaram, tura
nepetmainchau ainanmaya,
ame winaka agkanmamtikrua-
waitme.
- ¹⁹ Shir senchi waitu pujai
winaka jatetu jakaruiti.
Turasha Yuusa ame winaka
yainkauwaitme.
- ²⁰ Nina shuari aina maawai tusam,
ame winaka anentu asam ayam-
rutkam agkanmamtikrua-
waitme.
- ²¹ Yuus, wii pegkeran takasu asam-
tai,
wii jumaina turusmek pegker
aina nu surusuitme.
- ²² Wika pegkerchaunka takatsuk,
Yuusa aminka inaitsuk chicham
umiktarma tusam tinaitam
nunaka metek umikuitjai.
- ²³ Chicham umiktin ame wina
surusuitam nunaka,
yamaiya juisha umiajai.
Wika chicham umiktin ame
surusuitam nunaka,
pegkesha umitskeka inaisachuit-
jai.
- ²⁴ Wika aminka pegkerchaunka
takarsachuitjame,
- tunaun takasajj tusan kuita-
mamsan pujajai.
- ²⁵ Yuusa, wii metek takasu asam-
tai,
ame nu nekau asam
pegkera nuke surusume.
- ²⁶ Shuar ame wakeramurmin
metek uminaka,
amesha wait anennaitme.
Tura shuar pegker ainajaigka
amesha pegkeraitme.
- ²⁷ Shuar pegker enentaimkau aina
nuka,
amesha pegker enentaimti-
naitme.
Turasha shuar waitrin aina nuka,
amesha turusmek tsanuwaitme.
- ²⁸ Ameka, shuar nigki eme anen-
mamchau aina
nu nepetmakti tusam yainaitme.
Turasha shuar nigki eme anen-
mamin aina nuka,
ame wainu asam nepetmak-
charti tusam inainaitme.
- ²⁹ Yuusa, ameka tsaaptina numam-
tinitme,
wina Yuusru, káshia numam-
tinnum wii pujakaisha ame
yainme.
- ³⁰ Ame yaintsakmin wina kajertin
ainan nepetkattsan
nita yaaktari aina pegkramurin
egkemtuan maaniakun nepet-
kartatjai.
- ³¹ Yuusa, ame jintinkartutairam
aina nuka ashi pegkerak aina-
wai.
Ame anajmakartuawaitam
nunaka metekeapi umiktinaita
tusan tajai.
Shuar nekaspapita tusa tura-
muka ameka ayamrinaitme.
- ³² Ameketme Yuusmeka, chikichka
atsawai.

- Tura ina ayamrutmamainka chikich Yuuska atsawai.
- ³³ Yuusru, ametme wina senchimi-krinmeka
ame wina pujutruka pegker amajtursauwaitme.
- ³⁴ Ame winaka nina shuari aina amaigkai tusam,
jápa amaimainchau tsekena iman amajtame.
Nainta tsakaran wakamtaisha ame winaka kuitamrinitme.
- ³⁵ Ame winaka shuarum ainajaisha tu maanikta tusam jintin-trame.
Nagkijai shuari ainan eketak ijuti tusam senchimitikrame.
- ³⁶ Ame wina kajertin aina nu mantuawartaj tuinakaisha ayamrutnaitme.
Ame ayamrutin asaakmin chikich ainasha eme anentrui-nawai.
- ³⁷ Ame winaka shir pujusti tusam yainkauwaitme,
ame yainkau asaakmin wina kajertin ainasha winaka man-tuacharu ainawai.
- ³⁸ Wina kajertin ainan patatukaran, amaigkaran ashi ijinamiai-jai.
Turan waketkimiajai.
- ³⁹ ¡Ashi ijinamiajai!
Chikichkiksha iwákuka juakchamiayi.
- ⁴⁰ Nina shuari ainajai maanikti tusam senchimitikruawakmin wina kajertin ainajai maanik-miajai.
Nina shuari ainanka ijinati tusam inaitursamiamme.
- ⁴¹ Ame wina kajertin ainaka ipisram ishiakuitme.
Turasha wii patatukmiajai,
- turan amaigkaran wina kajertin ainanka ijinamiajai.
- ⁴² Yainkatarma tusar untsumiarmiayi,
turasha chikichkisha yaigcharuiti.
Yuusa, amincha yainkata tusar untsurmarmiayi,
turasha nitaka yaigchamiamme.
- ⁴³ ¡Nugka tsaimaina numamtuk nitanka nepetkamiajai!
Jintanam paaka au najattaiya numamtuk nita iyashin najamsan wekasamiajai.
- ⁴⁴ Wina pataar ainayat, wina kajertukar wijai maaninakaisha ame winaka ayamrutkauwaitme.
Israel shuar ainajai,
chikich shuar ainajaimak inarti tusam apu amajtusam apujutsuitme.
Ame turuta asaakmin shuar wii yaunchuk nekajakchamur ainajaimak umirtuinawai.
- ⁴⁵ Chikich nugkanmaya shuar aina, wini weankarmatai, wii nitan inartinaitjai.
Wina chichamrun anturtukar metek umirtuinawai.
- ⁴⁶ Chikich nugkanmaya shuar ainaka sapijmaina asar,
winaka kajertumain nekape-natsui. Tumaina asar, wina takartusartasa nita pujamun-maya kurakmaikia jinainawai.
- ⁴⁷ ¡Yuusa, ameka tuke pujutnaitme!
¡Wina ayamrutak uwemtikrina nuka pegkernum chichartai atinaiti!
Wina uwemtikrina nuka senchirtin asamtai,
nigki ememattai atin atii.
- ⁴⁸ Yuusru, wina kajertin aina nuka ame ijinawaitme.

Ame chikich nugkanmaya shuar aina wini ikankam wina inatair amajsaume.

⁴⁹ Wina kajertin aina nu mantuawartasa wakerutainakaisha, ame winaka ayamrutme.
 ¡Shuar pegkerchau aina mantuataj tuinakaisha, ame winaka ayamrutkauwaitme!

⁵⁰ Turuta asaakmin, Yuusa chikich shuar aina emtin ame tura murmin pachisa kantamkun tura eme anentsa iyakun emematjame.

⁵¹ Ame winaka apu atii tusam etegtua asam, nepetmakti tusam turutta.
 Winaka ameka tuke pegker amajtame, tura wii weantu artina nusha aneakum pegkernum yaigkartin atá”, tusa David Yuusan tinaiti.

David akatmamku chichakmau

23 ¹ Davidka, Isaí uchiri ajakuiti.

Yuus ninka eme anentsa iitai amajsauwaiti.

Yuus, Jacob umirujakmauwa nu, ninka apu amajsauwaiti.

Israelnumia chikichik shuar shir kantamin asa, wakerutai ajakua nu, inagnak kantamuk:

² “Yuusa Wakaniya nu, winaka chichamtikrawai.

Nu chichamtikrakai wika chichajai”.

³ Yuus Israel emematujakmauwa nu chichakmayi.

Yuus Israelan ayamrujakua nu, wina chichartak:

“Apu shuar ainan pegkernum inauka, tura apu Yuusan umir-nuka,

⁴ etsa káshikmas pegker etsanna numamtuk,
 shuar ainan pegkernum yaigta-tui”.

Yumi yutuk nupa ainan shir tsapamtikna numamtin atatu.

⁵ Yuus wijai chichaman umikuiti, tura nuka atakea nuisha tuke atinaiti.

Tuma asamtai wina pataar ainaka sapijmatsuk shir pujusartatui, wii wakeramunka Yuus ashi umirtuktatui.

⁶ Turasha shuar tunau takatan inaitan nakitin aina nuka, pegkerchau asar jagki achimainchauwa numamtin ainawai.

⁷ Nitaka nagkijai, jagki yaruakar ji keamunam utsaam esak megkaina numamtin ainawai.

Nu turamunka atak awenawarka juchau ainawai, tusa David tinaiti.